

Ala xa Masenyi firin nde Annabi Samuweli bε Masenyi nde yi Kitaabui xa fe ra

Isirayila mange singe Sølu to faxa, Dawuda naxa a binya ki fanyi ra. A naxa laayidi tongo Sølu xa mixie bε, a a mu fe jaaxi yo rabama e ra hali Sølu to nu bara findi Dawuda yaxui ra. Na birin a masenxi nε a Dawuda nu wama birafe Ala xa seriye føxø ra.

Yudayakae naxa Dawuda ti mange ra e xun ma, kønø Isirayila bønsøe naxee nu na køola ma, nee mu tin. Gere naxa lu Yudaya nun Isirayila tagi. A rajønyi Isirayilakae fan naxa tin Dawuda xa findi e xa mange ra.

Dawuda to findi mange ra, a naxa gbata sigade Ala xa saate kankira føxø ra, naxan mu nu soxi Darisalamu sinden. Ala naxa søewa na xa fe ra, a fa saate xiri a tan nun Dawuda bønsøe tagi. A naxa a fala Dawuda bε a mangøya mu bama a bønsøe yi ra abadan.

Dawuda xa yaamari naxa sabati a fanyi ra Isirayila bøxi ma. A naxa senbe søtø a yaxuie xun ma. Kønø na mangøya søcøneya kui, Dawuda naxa fe kobi nde raba. Ala naxa Annabi Natan xεe Dawuda yire, a fa na yunubi nun na yunubi sare masen a bε a fiixø ra. Dawuda to tuubi, Ala naxa dijø a ma. Na taruxui findixi masenyi fanyi nan na ibunadama bε, Ala yunubi xafarima ki naxε.

Kōnō yunubi tan fe birin kanama nε. Dawuda xa denbaya naxa tɔɔrɔ ki fanyi ra. A xa di Abisalomi naxa a matandi, a a keri Darisalamu. A rajɔnyi, Dawuda naxa gbilen mangεya ra, kōnō a nu bara tɔɔrɔ a gbe ra a xa simaya kui.

Ala xa won mali xaxili fanyi sɔtɔde na taruxui birin kui. Amina.

Ala xa Masenyi firin nde Annabi Samuweli bε

Dawuda Sɔlu xa faxε kolonfe

¹ Sɔlu faxa xanbi, Dawuda naxa gbilen Sikilaga kelife Amalekikae bɔnbɔde. A naxa lu naa xi firin.

² A xi saxan nde, xεmε nde naxa fa keli Sɔlu yire. A nu bara a xa donma ibɔɔ a ma, a bεndε so a xunyi ma sunnun fe ma. A to so Dawuda yire, a naxa a xinbi sin a bun ma binyε kui.

³ Dawuda naxa a maxɔrin, «I kelixi minden?» A naxa a yaabi, «N nan n gixi Isirayila xa gali nan ya ma.»

⁴ Dawuda naxa a fala a bε, «Munse dangixi naa? Na tagi raba n bε.» A naxa a yaabi, «Isirayilakae bara e gi gere ma. Mixi gbegbe bara faxa e ya ma. Hali Sɔlu nun a xa di xεmε Yonatan bara laaxira.»

⁵ Dawuda naxa a fala xεmε bε, naxan nu dentegε safe a bε, a naxε, «I tan a kolonxi di, a Sɔlu nun a xa di xεmε Yonatan bara laaxira?»

⁶ A naxa a yaabi, «N Sɔlu li Gilibowa geya nan fari a maxɔnɔxi a jaaxi ra. A nu wama a yetε faxafe tanbε ra, barima Filisita sɔɔri soe ragie nu bara a raxetεn.

⁷ A to n to, a naxa n xili. N naxa a ratin.

⁸ A naxe, «Nde na i tan na?» N naxa a yaabi,
«Amalekika nde nan n na.»

⁹ A naxa a fala n bε, «N mu gεxi faxade, i xa n
mali n xa faxa.»

¹⁰ Na kui n naxa a faxa, barima n na kolon, a
mu kisima feo. N naxa fa a xa mange tɔnxuma
nun a xa belexε rasoe ra i tan n marigi xɔn ma.»

¹¹ Dawuda nun a xa mixie naxa e xa donmae
ibɔɔ sunnunyi kui na dentεge xa fe ra.

¹² E naxa Sɔlu, a xa di xεmε Yonatan, nun
Alatala xa nama Isirayila bɔnsɔε xa lɔnfε raba,
naxee faxaxi gere kui. E naxa wa, e naxa sun
han nunmare nee xa fe ra.

¹³ Dawuda naxa na xεmε maxɔrin, naxan fa
dentεge sa a bε, «I keli minden?» A naxa a yaabi,
«Xɔŋε Amalekika xa di nan n na.»

¹⁴ Dawuda naxa a maxɔrin, «I tan mu gaaxu
Ala xa Mixi Sugandixi faxade?»

¹⁵ Dawuda naxa a xa sɔɔri nde xili, a a yamari,
«Yi xεmε faxa!» A naxa na raba.

¹⁶ Dawuda naxa a fala na Amalekika bε, «I to
a fala a i bara Ala xa Mixi Sugandixi faxa, i bara
i yetε xun nakana. A lanma i xa faxa.»

¹⁷ Dawuda naxa yi suuki sεbε Sɔlu nun a xa di
xεmε Yonatan xa fe ra,

¹⁸ a fa yamari fi Yudayakae xa a xaran. A xili
ne «Xali xa suuki.» A sεbεxi Yasari xa buki kui.

¹⁹ «Isirayila, wo xa mange xungbe bara laaxira
geya fari,

sɔɔri fanyie bara faxa.

²⁰ Wo naxa na fala Gati taa kui,
wo naxa na xibaaru masen Asikalɔn taa kui,
alako Filisita di ginεe naxa fa sεewa,

alako e tan sunnataree xa di ginεe naxa fa
ŋεlexin.

21 Gilibowa geyae, tunε nun xini naxa bira wo
ma,
wo xa xεe naxa fan,
barima mange Sɔlu xa kanke makantase bara
yaagi sɔtɔ naa,
ture yo mu soma a ma sɔnɔn!»

22 «Yonatan xa xali bara sɔɔri xungbee faxa,
Sɔlu xa tanbe xa wali bara sɔnɔneya.

23 Sɔlu nun Yonatan naxee nu rafanxi mixie ma
e xa simaya kui,
e birin fa faxa lɔxɔε kerɛn.
E nu xulun dangi sεgεe ra.
E sεnbe nu gbo dangi yetεe ra.
24 Isirayila di ginεe, wo xa wa Sɔlu xa fe ra,
naxan nu dugi fanyie ragoroma wo ma,
naxan nu xεεma fima wo ma xunmasee ra.»

25 «Korogbae bara faxa gere kui.

Yonatan bara laaxira wo xa geyae fari.

26 Yonatan ngaxakerenyi, n sunnunxi i xa fe ra.
I xa fe nu xɔrɔxɔ n ma!
I xa xanunteya nu na n be dangi ginεe xa
xanunteya ra.

27 Korogbae bara faxa gere kui.

Geresosee bara kana.»

2

Mange firin

1 Na to dangi, Dawuda naxa Alatala maxɔrin,
a naxε, «N xa te Yuda taa nde kui?» Alatala
naxa a yaabi, a naxε, «Iyo.» Dawuda man naxa

a maxɔrin, «Yuda taa mundun?» Alatala naxa a yaabi, «Hebiron bɔxi.»

² Na kui Dawuda naxa te naa a nun a xa gine firinyie: Axinowama Yisireelika nun Nabali Karemeleka xa gine fori Abigayili.

³ Dawuda naxa a fɔxirabiree nun e xa denbayae xanin a xun ma. E naxa sa sabati Hebiron bɔxi.

⁴ Yuda xemee naxa e malan Hebiron, e fa Dawuda findi Yuda bɔnsœ mange ra. Dawuda to a kolon a Yabesi Galadi xemee nu bara Sɔlu ragata,

⁵ a naxa xεerae xεε e xɔn ma, e xa sa a fala e bε, «Ala xa wo baraayi wo xa hinne xa fe ra wo naxan masenxi Sɔlu bε a xa maragate kui.

⁶ Alatala xa hinne wo ra, a xa lu wo sεeti ma. N fan hinne ma nε wo ra na xa fe ra.

⁷ Wo limaniya tongo, wo sεnbe sɔtɔ, barima wo marigi Sɔlu bara faxa, Yuda bɔnsœ bara n tan sugandi e xa mange ra.»

⁸ Na temui, Sɔlu xa sɔɔrie xa mange Abeneri nu bara Sɔlu xa di Isiboseti xanin Maxanayimi.

⁹ A naxa a findi Asuri, Yisireeli, Efirami, nun Isirayila birin mange ra.

¹⁰ Sɔlu xa di Isiboseti nu bara ne tongo naani sɔtɔ, a findixi mange ra temui naxε Isirayila xun ma. A naxa e yamari ne firin bun ma. Kɔnɔ Yuda bɔnsœ tan naxa lu Dawuda xa mangεya bun ma.

¹¹ Dawuda naxa Yuda bɔnsœ yaamari ne solofera kike senni Hebiron kui.

¹² Neri xa di Abeneri nun Sɔlu xa di Isiboseti xa mixie naxa keli Maxanayimi sigafe ra Gabayon.

¹³ Seruya xa di xemə Yowaba nun Dawuda xa soorie naxa e li Gabayon ye yire. E naxa ti seeti, booree naxa ti naakiri ma.

¹⁴ Abeneri naxa a fala Yowaba bε, «Won ma soori ndee xa e boore gere won ya tote ra.» Yowaba naxa tin na ra.

¹⁵ Xemə fu nun firin naxa keli Bunyamin nun Solu xa di Isiboseti xa mixie ya ma. Xemə fu nun firin naxa keli Dawuda xa mixie ya ma. E naxa ti e boore kanke.

¹⁶ Birin naxa a gerefə suxu a xunyi ma, a santidegəma raso a furi kui. E birin naxa faxa temui kerən. Na kui e naxa mənni xili sa Xeləkati Asurin, naxan nu wama a falafe e xa xui ra «Santidegəma yire.»

¹⁷ Na ləxəs Dawuda xa mixie naxa Abeneri nun Isirayila mixie bənbə a jaaxi ra.

¹⁸ Seruya xa di saxanyie nu na na gere kui: Yowaba, Abisayı, nun Asahəli. Asahəli to xulun ałɔ xeli,

¹⁹ a naxa bira Abeneri fəxə ra a xərcəxəs ra.

²⁰ Abeneri naxa a ya rafindi a ma, a a maxərin, «I tan nan a ra Asahəli?» Asahəli naxə, «Iyo, n tan nan a ra!»

²¹ Abeneri naxa a fala a bε, «I xa bira soori gbətə fəxə ra. I xa na faxa, i nəma na xa gerəsəse tongode i yətə bε.» Kənə Asahəli mu tin gbilende a fəxə ra.

²² Abeneri man naxa a fala Asahəli bε, «N lu na. Xa n i faxa, n munse falama i taara Yowaba bε?»

²³ Kənə Asahəli mu tin. Na nan a niya, Abeneri naxa a səxə a furi ma, a xa tanbə fa mini a xanbi ra, a faxa kerən na. Na dangi xanbi, naxan yo ne dangima Asahəli faxade ra, fo a ti naa.

²⁴ Yowaba nun Abisayi naxa bira Abeneri fôxɔ̄ ra, han soge dula t̄emui, e fa so Ama geya yire, Giyaxa ya tagi, Gabayon gbengberenyi kira ra.

²⁵ Bunyamin bɔ̄nsœ̄ sɔ̄orie naxa ti gere ki ma Abeneri xanbi ra geya fari.

²⁶ Abeneri naxa a fala Yowaba bε, «Santidəgema faxε nan tun tima? I mu a kolon a na rajonma fe jaaxi nan ma? I xa yaamari fi i xa mixie xa gbilen e ngaxakerenyie fôxɔ̄ ra.»

²⁷ Yowaba naxa a yaabi, «N xa a fala i bε Ala ya xɔ̄ri. Xa i tan xa mu wɔ̄yεn nu, muxu birama ne wo fôxɔ̄ ra han gε̄esegε.»

²⁸ Na t̄emui, Yowaba naxa feri fe, alako a xa sɔ̄orie xa gbilen Isirayilakae fôxɔ̄ ra. Gere dan na ki ne.

²⁹ Abeneri nun a xa mixie naxa e jε̄re kɔ̄e birin na, e dangi Araba bɔ̄xi ra, e Yurudən xure giri, e dangi Bitiron na, e sa so Maxanayimi.

³⁰ Yowaba to gbilen Abeneri fôxɔ̄ ra, a naxa a xa mixi birin malan. Asaheli nun mixi fu nun solomanaani nu baxi Dawuda xa mixie ra na gere xa fe ra.

³¹ Kɔ̄nɔ̄ Dawuda xa mixie nu bara Bunyaminka mixi kε̄mε̄ saxan tongo senni faxa, naxee nu na Abeneri fôxɔ̄ ra.

³² E naxa Asaheli fure xanin e xun ma, e sa a ragata a benbae xa gaburi Bε̄tε̄lε̄sε̄mu. Yowaba nun a xa mixie naxa e jε̄re kɔ̄e birin na, e sa so Hebiron subaxε ma.

3

*Sɔ̄lu nun Dawuda xa mixie
(Yudaya Mangε̄e I 3:1-4)*

¹ Gere bu nε ki fanyi ra Dawuda xa mixie nun Sølu xa mixie tagi, Dawuda sεnbe nu gboma, Sølu xa mixie tan sεnbe nu xurunma.

² Dawuda xa die nan ya naxee barixi Hebiron. A xa di singe findixi Aminon nan na, Axinowama Yisireelika naxan bari a bε.

³ A xa di firin nde findixi Kileyaba nan na, Nabali Karemeleka xa gine Abigayili naxan bari a bε. A xa di saxan nde findixi Abisalomi nan na, Gesuri mangε xa di gine Talamayi, Maaka naxan bari a bε.

⁴ A xa di naani nde findixi Adoniya nan na, Hagi naxan bari a bε. A xa di suuli nde findixi Sεfataya nan na, Abitali naxan bari a bε.

⁵ A xa di senni nde findixi Yitireyami nan na, a xa gine Egela naxan bari a bε. Dawuda xa die nan na ki naxee bari Hebiron.

⁶ Sølu xa mixie nun Dawuda xa mixie nu na gerefe tεmui naxε, Abeneri nu katama sεnbe sctøde Sølu xa mixie ya ma.

⁷ Sølu xa konyi gine nde nu na naxan xili Risipa, Aya xa di gine. Isiboseti naxa Abeneri maxɔrin, «Munfe ra i biraxi n baba xa konyi gine fočɔ ra?»

⁸ Abeneri naxa xɔnɔ Isiboseti ma na wɔyenyi xa fe ra, a fa a yaabi, «Pe, bare nan n na Yudaya bɔxi ma? N fe gbegbe rabaxi nε i bɔnsɔe bε, i baba xa denbaya bε, nun i baba booree bε. I baba xa xanunteya xa fe ra, n mu tin i sode Dawuda yi ra. Kɔnɔ yakɔsi i fa n kalamuxi yi gine nan ma fe ra?

⁹ Ala xa n makiiti a jaaxi ra, xa n mu fe birin naba alako Dawuda xa fe xa kamali, alo Alatala a laayidixi a bε ki naxε,

¹⁰ a xa mangεya ba Sølu yi ra, a fa Dawuda xa mangεya mabanban Yudaya bøxi ma, kelife Dana han Beriseeba.»

¹¹ Isiboseti mu suusa a yaabide wøyen keren na, barima a gaaxuxi a ya ra.

¹² Abeneri naxa xεεrae xεε Dawuda ma, e xa sa a fala a bε a tan xili ra, «Nde gbe na yi bøxi ra?» E man xa sa a fala a bε, «Won xa saata, n xa i mali Isirayila birin ya xa rafindi i ma.»

¹³ Dawuda naxa a yaabi, «Awa, won xa saate xiri, kønø n mu wama i xa fa n yire n ma gine Mikali xanbi, Sølu xa di gine.»

¹⁴ Dawuda naxa xεεrae xεε Sølu xa di Isiboseti ma, a falafe ra, «N ma gine rasanba n ma be, n naxan xa kote døxø Filisitaka soli kεmε ra.»

¹⁵ Na kui Isiboseti naxa sa a ba a xa mørí Palatiyeli yi ra, Layisa xa di.

¹⁶ A xa mørí naxa bira a føxø ra han Baxurimi a wama, kønø Abeneri naxa a fala a bε, «Gbilen i xønyi.» Palatiyeli naxa gbilen.

¹⁷ Abeneri nun Isirayila forie naxa e boore to. A naxa a fala e bε, «Singe wo nu wama ne Dawuda xa findi wo xa mange ra.

¹⁸ A lanma wo xa a raba yakøsi, barima Alatala a fala ne a xa fe ra, «N nan ma jnama bama ne Filisitakae nun a yaxuie birin yi ra n ma konyi Dawuda nan saabui ra.»»

¹⁹ Abeneri naxa wøyen Bunyamin bønsøee fan bε. Na dangi xanbi, a naxa siga Hebiron a falafe ra Dawuda bε Isirayilakae nun Bunyamin bønsøe naxan natexi.

²⁰ Abeneri to siga Dawuda yire Hebiron, a tan nun mixi møxøjen, Dawuda naxa xulunyi ti a tan nun a xa mixie bε.

21 Abeneri naxa a fala Dawuda bε, «N marigi, tin n xa siga Isirayila birin xun lan, alako wo xa saate xiri, birin xa lu i xa mangεya bun ma, alo i wama a xənma ki naxε.» Dawuda naxa tin Abeneri xa masenyi ra, a naxa a lu a xa siga bənəsa kui.

22 A mu bu, Yowaba nun Dawuda xa sɔɔrie naxa fa see ra e naxee sɔtɔ gere nde kui. Abeneri mu nu na Dawuda yire Hebiron, barima Dawuda nu bara a bəjin bənəsa kui.

23 Yowaba nun a xa sɔɔrie naxa a kolon Neri xa di Abeneri nu bara fa mangε yire, a man fa siga bənəsa kui.

24 Yowaba naxa siga mangε yire, a a fala a bε, «I munse rabaxi Abeneri to fa i yire? I a luxi munfe ra a xa siga bənəsa kui?

25 I mu a kolon Neri xa di Abeneri faxi i madaxude nun i rabende nε?»

26 Yowaba to keli Dawuda yire, a naxa mixie xεs Abeneri fɔxɔ ra Sira ye kundi yire. E naxa fa a ra, kɔnɔ Dawuda mu nu fefe kolon.

27 Abeneri to gibilen Hebiron, Yowaba naxa a mabendun a gundo ki ma taa naadε ra, alo a nε wama e xa e boore to. A naxa a sɔxɔ fine ra a furi ma mənni a xunya Asaheli gbejɔxɔfe ra. Abeneri faxa na ki nε.

28 Dawuda to na fe kolon, a naxa a fala, «Ala ya xɔri, Abeneri xa faxε mu findixi n ma kote ra, a mu findixi n ma mangεya xa kote ra.

29 Yi faxε kote na Yowaba nun a bənsɔε nan xun ma! Kundi fure xa lu a bənsɔε mixi ndee ma abadan, xa na mu a ra, maben fure, faxε jaaxi, ka kaamε.»

³⁰ Yowaba nun a taara Abisayi Abeneri faxa na ki nε, e xunya Asaheli xa fe ra, naxan faxa gere kui Gabayon.

³¹ Dawuda naxa a fala Yowaba nun a xa sɔɔrie bε, a naxε, «Wo xa wo xa donmae ibɔɔ sunnuni kui, wo xa jɔɔnfε dugi ragoro wo ma Abeneri xa faxε xa fe ra.» Mange Dawuda naxa Abeneri fure mati gaburi dε ra.

³² E naxa Abeneri ragata Hebiron. Mange Dawuda naxa wa a xui itexi ra, a nun jama birin.

³³ Mange naxa yi suuki ba a bε, a naxε, «Abeneri lan nε nu a xa faxa alo matandila nde?

³⁴ I bεlexee mu nu xirixi,

i sanyie fan mu nu xirixi!

I faxaxi nε, alo mixi tinxintare nde naxan naxankatama.»

³⁵ Nama birin naxa wa Abeneri xa fe ra. Dawuda xa mixie to wa a xa a dege, Dawuda naxa a kali, a naxε, «Ala xa n xun nakana a jaaxi ra xa n nan n dεgema beemanu soge dulama temui naxε.»

³⁶ Nama to Dawuda xa wɔyεnyi mε, na naxa rafan e ma. Mange Dawuda xa fe nu jama kεnεnma.

³⁷ Nama birin naxa a kolon a Neri xa di Abeneri mu faxa mange xa yaamari xa ma.

³⁸ Mange naxa a fala a xa mixie bε, a naxε, «N xa a fala wo bε, to kuntigi xungbe bara faxa Isirayila.

³⁹ Hali n to findixi wo xa mange sugandixi ra, n sɛnbε bara xurun Seruya xa die ya i. Ala xa e xa wali jaaxi sare ragbilen e tan tinxintaree ma.»

4*Isiboseti xa faxε*

¹ S̄olu xa di Isiboseti to a me, a Abeneri bara faxa Hebiron, limaniya naxa ba a yi, Isirayilakae fan naxa kɔntɔfili fɔlo.

² Sɔɔri mangε firin nu na S̄olu xa di yi ra. Keren nu xili Baana, boore nu xili Rekabu. Rimɔn Beerotika xa di xemee nan nu e ra. Beerotikae nu na Bunyamin bɔnsɔε ya ma,

³ barima e e gixi ne, e sa dɔxɔ Gitayimi. Han to, e sabatixi menni ne.

⁴ Di mabenxi keran nu na S̄olu xa di Yonatan yi ra. A ne suuli nan nu a ra, S̄olu nun Yonatan faxa temui naxε Yisireeli. Gine naxan nu xipε firma a ma, na naxa a tongo, a xa a gi. Na gbata kui, gine naxa bira, na di sanyi naxa maxɔno, a maben. Na di nu xili ne Mefiboseti.

⁵ Rimɔn xa di xemee Rekabu nun Baana naxa siga Isiboseti xɔnyi yanyi tagi. Isiboseti nu saxi, a nu a xife.

⁶ E naxa so banxi kui, alɔ e nu na donse nan fenfe, kɔnɔ e naxa so Isiboseti yire, e fa a furi sɔxɔ a xa faxa a xa sade ma. E to ge na rabade, Rekabu nun a taara Baana naxa e gi.

⁷ E nu bara so Isiboseti xa banxi kui, e fa a li a saxi a xa sade ma a xa konkoe kui. E to ge a sɔxɔde, e a faxa, e naxa a xunyi bolon, e a xanin e xun ma. E naxa e ne re kɔe birin na Araba kira xɔn ma.

⁸ E naxa Isiboseti xunyi xanin Dawuda xɔn ma Hebiron, e fa a fala, «Mangε, Isiboseti xunyi nan yi ki, S̄olu xa di xemε, i yaxui naxan nu wama i faxafe. N marigi, Alatala bara i gbejɔxɔ S̄olu bɔnsɔε ma to.»

⁹ Dawuda naxa Rimɔn Beerotika xa die Rekabu nun Baana yaabi, «N bara n kali Alatala ra, naxan n natanga tɔɔre birin ma, n xa nɔndi fala wo bɛ.

¹⁰ Mixi nde to a fala n bɛ, a mangɛ Sɔlu bara faxa, na kanyi jɔɔxɔ nu a ma, a a xibaaru fanyi nan ibaxi n bɛ. Kɔnɔ n tan bara yaamari fi, e xa a suxu, e a faxa Sikilaga taa kui. A xa xibaaru sare nan na ki!

¹¹ Mixi kobie na tinxintɔe nde faxa a xa banxi kui, han a xa sade ma, a mu lan xɛ e fan xa na nii sare fi? N mu lan xɛ n xa na mixie xa fe jɔn yi dunijna ma?»

¹² Dawuda naxa a xa sɔɔrie yamari, e xa e faxa. E naxa e bɛlɛxɛe nun e sanyie bolon, e sa e furee singan Hebiron ye yire. Kɔnɔ e naxa Isiboseti tan xunyi tongo, e a ragata Abeneri xa gaburi kui Hebiron.

5

Dawuda findife Isirayila mange ra (Yudaya Mangee I 11:1-3)

¹ Isirayila bɔnsɔe birin naxa fa Dawuda yire Hebiron, e fa a fala a bɛ, «Won birin bɔnsɔe kerɛn.

² Sɔlu xa mangeya bun ma, i tan nan nu Isirayila rajerɛma e xa geree kui. Alatala a masenxi ne i bɛ, «I tan nan mɛɛnima n ma jama Isirayila ma, i tan nan findima e xa yarerati ra.»

³ Na kui, Isirayila fori birin to fa mangɛ Dawuda yire Hebiron, e nun Dawuda naxa saatɛ xiri Ala ya xɔri. Forie naxa ture nde sa Dawuda

xunyi ma tōnxuma ra a e bara a sugandi a xa
findi Isirayila mange ra.

⁴ Dawuda xa simaya nu bara jne tongo saxan li
na temui. A xa mangeya bu ne jne tongo naani.

⁵ A jne solofera kike senni nan naba mangeya ra
Hebiron Yuda bōnsœ xun ma. A jne tongo saxan
nun saxan nan naba mangeya ra Darisalamu
Isirayila nun Yuda bōnsœ xun ma.

⁶ Mange Dawuda nun a xa sœrie naxa siga
Darisalamu alako e xa Yebusukae gere, naxee nu
sabatixi menni. Mennikae naxa a fala Dawuda
be, «I mu soma be feo. Hali dōnxuie nun
mabenye nōma i keride!» E jœx a ma a
Dawuda mu nōma sode naa.

⁷ Kōnō Dawuda naxa nō e ra, a Siyoni taa sœnbœ
yire masotœ. Na nan a toxi, na taa xili falama
«Dawuda xa taa.»

⁸ Na lōxœ Dawuda naxa a fala, «Naxan wama
yi Yebusukae masotofe, fo a xa so ye yire bœxi
nan bun ma. Na kui a nōma Dawuda yaxuie ra
naxee luma alœ mabenye nun dōnxuie!» Na nan
a ra, mixie nu a falama a dōnxui nun mabenye
mu soma mange xa banxi kui.

⁹ Dawuda to nō e ra, a naxa sabati na yire
makantaxi kui, a fa na xili sa «Dawuda xa taa.»
A naxa a rabilinyie birin ti, kelife Milo han taa
mabiri.

¹⁰ Dawuda sœnbœ nu gboma nan tui, barima
Alatala Senbema nu na a seeti ma.

¹¹ Tire mange Xirami naxa mixie xœ Dawuda
yire. E naxa sediri wuri, banxi banbanyie, nun
gœme masolie rasamba a ma, alako e xa mange
banxi ti a be.

12 Dawuda nu a kolon, a Alatala nan a tixi mangɛ ra Isirayila xun ma, a xa mangɛya xa sabati Alatala xa þama Isirayila xa fe ra.

13 Dawuda to keli Hebiron, a naxa konyi gineɛ nun gineɛ gbɛtɛe sɔtɔ Darisalamu, naxee bara die bari a bɛ.

14 Na die xili nan yi ki, naxee barixi a bɛ Darisalamu: Samuwa, Sowa, Natan, Sulemani,

15 Yibixari, Elisuwa, Nefegi, Yafiya,

16 Elisama, Eliyada, Elifeleti.

17 Filisitakae to a mɛ, a e bara Dawuda sugandi Isirayila mangɛ ra, e birin naxa siga sɛnbe ra a fɔxɔ ra, kɔnɔ Dawuda to a mɛ, a fa goro a xa yire makantaxi.

18 Filisitakae naxa fa, e naxa so Refa gulunba kui.

19 Dawuda naxa Alatala maxɔrin, a naxɛ, «A lanma n xa siga Filisitakae gerede? I e sama ne n sagoe?» Alatala naxa a yaabi, «Siga, n e sama ne i bɛlɛxe.»

20 Na kui Dawuda naxa siga, a e bɔnbɔ Baali Perasimi. A naxa a fala, «Alatala bara n yaxuie bɔnbɔ n ya ra, ałɔ ye naxan bɔnbɔma xare ra diki ibɔɔma tɛmui naxɛ.» Na yire xili sa Baali Perasimi na nan ma.

21 Filisitakae naxa e xa kuyee lu mɛnni. Dawuda nun a xa mixie naxa nee birin xanin.

22 Na dangi xanbi Filisitakae man naxa te, e sa so Refa gulunba kui.

23 Dawuda to Alatala maxɔrin, a naxa a yaabi, «I naxa te e ya ra de. I xa i mabilin e xanbi ra ne, i din e ra fɔtɔnyi ya ra.

²⁴ I na sanyi xui mε wurie kōn na tēmuī naxε, i siga kerēn na Filisitakae fōxō ra, barima a lima Alatala bara mini i ya ra e bōnbōde.»

²⁵ Dawuda naxa a raba, alō Alatala a falaxi a bε ki naxε. A naxa Filisitakae bōnbō, kelife Geba ma han Geseri.

6

*Saate kankira tunufe Darisalamu
(Yudaya Mangée I 13:4-14, 15:25-16:3)*

¹ Dawuda man naxa Isirayila sōorie malan, e konti naxa siga mixi wulu tongo saxan.

² E naxa siga Bale Yuda, Ala xa kankira tongode, Alatala xili falama naxan xun, Alatala Senbēma magoroxi naxan ma malekēe masolixie tagi.

³ E naxa Ala xa kankira dōxō sareti nεεnε nde fari, e fa e jεrε a seeti ma kelife Abinadabo xōnyi geya fari. Abinadabo xa di xεmεe Usa nun Axiyo nan nu sareti nεεnε rajεrεfε.

⁴ E naxa a rajεrε kelife Abinadabo xōnyi geya fari. Axiyo nu jεrεfε sareti ya ra, Ala xa kankira nu na naxan fari.

⁵ Dawuda nun Isirayila nama nu na Alatala matōxōfe maxase mōcli birin na. Maxase wuri daaxie nun kōra mōcli ndee nu na e yi ra.

⁶ E to Nakon xa lōnyi li, ningee naxa wa birafe. Na kui Usa naxa a bεlεxε itala, a Ala xa kankira suxu.

⁷ Alatala naxa xōnō a ma a xa na karinyi ma, a fa a sōntō Alatala xa kankira fε ma.

⁸ Dawuda naxa xōnō Alatala Usa faxafe ra. E naxa na yire xili sa Peresi Usa. Naa xili falama na ki nε han to lōxōe.

⁹ Dawuda naxa gaaxu Alatala ya ra na lōxœ, a a fala, «Alatala xa kankira fa soma n tan xonyi di?»

¹⁰ A naxa nate tongo a a mu lanma a xa a raso a xa taa kui sinden, a xa a xanin Obedo Edon Gatika xonyi.

¹¹ Alatala xa kankira naxa lu menni han kike saxan. Na waxati bun ma, Alatala naxa baraka sa Obedo Edon nun a xa mixi birin ma.

¹² E naxa sa na dëntegé mange Dawuda bë. E naxé, «Alatala bara duba Obedo Edon xa fôxé bë Alatala xa kankira xa fe ra.»

Na kui Dawuda naxa siga Obedo Edon xonyi, a sa Alatala xa kankira tongo, a a xanin sëewé ra a xa taa kui.

¹³ Kankira xaninyie to santongo senni raba, Dawuda naxa tuura nun ningé bërgëgxi ba sérèxe ra.

¹⁴ Dawuda nu na fare boronfe a sénbe birin na Alatala ya i, dugi fixé ragoroxi a ma.

¹⁵ Dawuda nun Isirayila jama naxa na kankira rasiga Darisalamu, e nu Alatala matçxo sarae fe xui ra.

¹⁶ E nu kankira rasoma Dawuda xa taa kui temui naxé, Sôlu xa di gine Mikali nu tixi wunderi ra. A to Dawuda to fare boron na, Ala xa kankira ya ra, a bône naxa rajaaxu a ma.

¹⁷ E naxa Alatala xa kankira dôxœ kiri banxi bun ma Dawuda nu naxan tixi a bë. Na temui Dawuda naxa sérèxe gan daaxie nun xanunteya sérèxe ba.

¹⁸ A to gë na sérèxe bade, a naxa duba jama bë Alatala Sénbëma xili ra.

¹⁹ A naxa taami keré, tamaree, nun xore maniyéé fi gine nun xëmë birin ma, e fa gbilen e

xonyi.

²⁰ Dawuda to gbilen a xonyi, a xa sa duba a xa denbaya bε, Mikali naxa a ralan, a a fala a bε, «I tan, Isirayila mangε, i tan nan fare boronfe i mageli ra i xa konyie nun e xa ginεe ya i yi ki, aλo sεgtala xurutare nde, i mu yaagi?»

²¹ Dawuda naxa a yaabi, a naxε, «N a rabaxi Alatala nan bε, naxan n sugandi, a n nafisa i baba nun a bɔnsɔε birin bε, a n findi a xa nama Isirayila mangε ra. N matɔxɔε nan tife Alatala bε.

²² N bara tin nde xa sa na fari, n man xa n yεtε magoro a bε. Na konyi ginεe i naxee xa fe fala, nee fan n binyama nε.»

²³ Na na a ra, Sɔlu xa di ginε Mikali mu di yo bari a xa simaya kui.

7

Ala xa laayidi Dawuda bε (Yudaya Mangεe I 17:1-27)

¹ Mangε Dawuda to gε sabatide a xa mangε banxi kui, a yaxui naxee birin a rabilinyie naxa lu a bun ma Alatala saabui ra,

² a naxa a fala Annabi Natan bε, a naxε, «A mato ba, n tan sabatixi sεdiri wuri banxi fanyi nan kui yi ki, kɔnɔ Ala xa seede kankira tan na kiri banxi nan bun ma.»

³ Natan naxa mangε yaabi, a naxε, «Naxan birin na i bɔŋε ma, a birin naba, Alatala na i fɔxɔ ra.»

⁴ Na kɔε ra, Alatala naxa a masen Natan bε,

⁵ «Siga, a fala n ma konyi Dawuda bε, ‹Alatala yi nan masenxi, a n xa a fala i bε, «I tan nan banxi tima n bε n sabatima dənnaxε?»

⁶ Kabi n naxa Isirayila ramini Misira, han to, n mu lu banxi kui. N bara n jere n ma hɔrɔmɔlingira kui naxan findixi kiri banxi ra.

⁷ N jere naxan birin naba n nun Isirayila bɔnsɔe ra, n mu a fala n ma mixi sugandixi yo bε, munfe ra i mu banxi ti n bε sədiri wuri ra?»»

⁸ «I xa a fala n ma konyi Dawuda bε, ‹Alatala Sənbəma xa masenyi nan yi ki: N tan nan i tongo xuruse demadon wali kui, n i findi n ma nama Isirayila mange ra.

⁹ N bara i kanta i xa jere birin kui, n bara i yaxui birin sonto. Yakɔsi n i findima nε xili xungbe kanyi ra dunipa kuntigie ya ma.

¹⁰ N bɔxi fima n ma nama Isirayila nama ma e sabatima dənnaxε, e fa lu bɔjɛsa kui abadan. Mixi kobi mu e tɔɔrɔma sɔnɔn alɔ temui dangixi.

¹¹ Keli n kiitisae dɔxɔ temui naxε n ma nama Isirayila xun na, han ya n i yaxui birin safe nε i sagoe.»»

«Alatala xa masenyi nan ya: Alatala yati bɔnsɔe fima nε i ma.

¹² I xa simaya na kamali, i fa i benbae li aligiyama, n a niyama nε i xa di xa findi mangε ra i jɔxɔe ra, n fa a xa mangεya mabanban.

¹³ A fama n ma hɔrɔmɔbanxi tide, n a xa mangεya mabanbanma nε abadan.

¹⁴ N findima a baba nan na, a fan findi n ma di ra. A na ba n ma kira xɔn ma, n a paxankatama nε mixie saabui ra.

¹⁵ Kōnō n ma hinne mu bama a ma, alō n a ba
Solu ma ki naxε, n naxan igoroxi i ya i.

¹⁶ I bōnsōe nun i xa mangεya mabanbanma nε
abadan, i xa kibanyi dōxōma nε temui birin.»

¹⁷ Natan naxa Ala xa masenyi birin dēntεgε
Dawuda bε.

¹⁸ Na dangi xanbi, mangε Dawuda naxa a
magoro Alatala ya i, a a masen a bε, «N Marigi
Alatala, munfe ra i n tan nun n xabile xa fe itexi
yi ki?

¹⁹ I man bara a fala e xa fe fama itede yare. N
Marigi Alatala, i darixi na mōoli raba ra Adama
di nan bε?

²⁰ N tan Dawuda, i xa konyi, n nōma munse
falade i bε? I n bōnjε birin kolon.

²¹ I bara yi fe xungbe raba i xa laayidi nun i
nanige xa fe ra, i fa a masen n tan i xa konyi bε.

²² N Marigi Alatala, i sēnbε gbo, i maniyε mu
na. Ala gbεtε yo mu na bafe i tan na. Muxu na
nan mexi muxu tuli ra.

²³ Bōnsōe mundun na yi dunijna ma naxan luxi
alō Isirayila bōnsōe, i xa jnama sugandixi? I tan
Ala bara na si kerenyi xun sara i yεtε bε, e fa findi
matōxōe ra i bε. I tan bara kaabanakoe raba e
bε, i fa sie nun e xa alae keri i xa jnama ya ra, i
naxan xun saraxi Misira.

²⁴ I bara sēnbε so i xa jnama Isirayila yi ra,
alako a xa findi i xa jnama ra abadan, i fan xa
findi e Marigi Ala ra.»

²⁵ «Yakosi, n Marigi Alatala, i xa i xa laayidi
rakamali n bε. I naxan fala n xabile xa fe ra, i xa
na ragiri abadan.

²⁶ I xili xa ite abadan! Mixie xa a fala, «Alatala
Sēnbεma findixi Isirayila Marigi nan na! I xa

senbε fi i xa konyi Dawuda bɔnsœ ma!>

²⁷ I tan yati, Isirayila Marigi Alatala Senbema, i bara a masen n bε, <N bɔnsœ fima ne i ma.> Na nan a ra, n tan i xa konyi bara limaniya sɔtɔ n xa yi maxandi ti i ma.

²⁸ Yakɔsi, n Marigi Alatala, i tan nan na Ala ra. Nɔndi nan i xa masenyi ra. I bara i xa hinne masen n bε.

²⁹ Yakɔsi, baraka sa n xabile ma, alako e xa ti i ya tote ra abadan. I tan, n Marigi Alatala, i tan nan wɔyεnxi. I xa masenyi nan a niyama n bɔnsœ baraka sɔtɔma abadan.»

8

Dawuda geree geenife (Yudaya Mangε I 18:1-17)

¹ Na birin dangi xanbi, Dawuda naxa Filistakae bɔnbo, a e lu a xa yaamari bun ma.

² A naxa Mowabakae fan bɔnbo. Mixi naxee suxu, a naxa nee itaxun dɔxɔ saxan, a fa dɔxɔ firin faxa. Mowabakae naxa lu Dawuda xa nɔe bun ma, e nu fa duuti fi a ma.

³ Dawuda to gere ti Efirati xure longori, a naxa Rexobo xa di Hadadeseri bɔnbo, naxan findixi Soba mangε ra.

⁴ Dawuda naxa Hadadeseri xa soe ragi mixi wulu keren kεmε solofera suxu, a nun sɔɔri mixi wulu mɔxɔjεn. A naxa soe birin san fase raxaba, bafe soe kεmε nɔndɔn a naxee ragata a yetε bε.

⁵ Aramikae naxa keli e xɔnyi Damasi, e xa Hadadeseri Soba mangε mali, kɔnɔ Dawuda naxa e xa mixi wulu mɔxɔjεn nun firin sɔntɔ.

6 Na kui Dawuda naxa a xa sɔɔrie rasabati Damasi, Aramikae fa lu a xa yaamari bun ma, e duuti fi. Alatala nu Dawuda xun nakelima yire birin.

7 Dawuda naxa kanke makantase xεεma daaxi gbegbe ba Hadadeseri xa mixie yi ra, a e xanin Darisalamu.

8 A naxa wure gbeeli gbegbe fan tongo Betaxa nun Berotayi, Hadadeseri xa taae.

9 Xamata mangε Tohu to a mε, a Dawuda bara Hadadeseri xa sɔɔrie birin bɔnbo,

10 a naxa a xa di Yorami xεε mangε Dawuda yire, a xa sa a xεεbu, a man xa a tantu Hadadeseri gerefe nun a bɔnbofe ra. Yorami naxa a sanba gbeti, xεεma, nun wure gbeeli ra.

11 Mangε Dawuda naxa na birin fi Alatala ma. A nu luma na raba ra xεεma nun gbeti birin na a naxan sɔtɔma gere kui a yaxuie yi ra,

12 alɔ Aramikae, Mowabakae, Amonikae, Filistikae, Amalekikae, nun Rexobo xa di Hadadeseri Soba mangε.

13 Na nan a ra Dawuda naxa xili xungbe sɔtɔ a to Aramikae bɔnbo Fɔxε Gulunba, a mixi wulu fu nun solomasaxan sɔntɔ dɛnnaxε.

14 A naxa a xa sɔɔrie rasabati Edon bɔxi birin ma. Menni nu na Dawuda xa yaamari nan bun ma, barima Alatala nu xun nakeli fima a ma yire birin.

15 Dawuda naxa a xa jama Isirayila yamari tinxinyi nun nɔndi ra.

16 Seruya xa di Yowaba nan nu na Dawuda xa sɔɔrie xa mange ra. Axiludu xa di Yehosafati nan nu na mangε xa kεedi ragatama ra.

¹⁷ Axituba xa di Sad̄ki nun Abiyatari xa di Aximeleki nan nu na s̄erexedubē kuntigie ra.

¹⁸ Seraya nan nu na Dawuda xa s̄ebeliti ra. Yehoyada xa di Benaya nan nu na Keretikae nun Peletakae xa mange ra. Dawuda xa di x̄emee fan nu walima e baba xa manḡya kui.

9

Dawuda meenife Mefiboseti ma

¹ Dawuda naxa max̄orinyi ti, a naxε, «S̄olu xabile mixi nde na na, n n̄oma hinnede naxan na Yonatan xa fe ra?»

² S̄olu xa konyi nde nu na naxan xili Siba. E to fa a ra Dawuda yire, mange naxa a max̄orin, «I tan nan xili Siba?» A naxε, «Iyo mange, n tan nan a ra, i xa konyi di.»

³ Mange naxa a max̄orin, «Mixi gbete mu na S̄olu xabile ya ma n n̄oma hinnede naxan na?» A naxa mange yaabi, a naxε, «Yonatan xa di x̄eme kerèn na na, naxan sanyi mabenxi.»

⁴ Mange naxa a max̄orin, «A na minden?» Siba naxa a fala, «A na Amiyeli xa di Makiri x̄onyi Lodebara taa kui.»

⁵ Mange Dawuda naxa a x̄ε Amiyeli xa di Makiri fende Lodebara taa kui.

⁶ Yonatan xa di Mefiboseti, S̄olu xa mamadi to Dawuda yire li, a naxa a yatagi rafelen b̄oxi ma. Dawuda naxa a x̄εεbu, «Mefiboseti.» Mefiboseti naxa a ratin, «N tan nan ya, i xa konyi di.»

⁷ Dawuda naxa a fala a b̄ε, a naxε, «Hali i mu gaaxu, a kolon n wama hinnefe i ra i baba Yonatan xa fe ra. N S̄olu xa b̄oxie birin

nagbilenma nε i ma. A xɔli n ma i xa i dεge n xɔnyi lɔxɔ yo lɔxɔ.»

⁸ Mefiboseti man naxa a yatagi rafelen bɔxi ma, a a fala, «I wama n ma fe fanyi xɔnma munfera? N tide mu dangi hali bare faxaxi nde yati ra.»

⁹ Na təmui mangε naxa Siba xili, a a fala a bε, «N bara Sɔlu nun a xa die xa se birin fi i marigi Yonatan xa di ma.

¹⁰ I tan, i xa die, nun wo xa konyie, wo xa xε sa a bε, alako a xa baloe sɔtɔ. I marigi xa di Mefiboseti fama a dεgεde n xɔnyi lɔxɔ yo lɔxɔ.» Di xεmε fu nun suuli nun konyi mɔxɔjɛn nan nu na Siba yi ra.

¹¹ Siba naxa a fala mangε bε, a naxε, «Mangε, n i xa yaamari rabama nε alo i a falaxi n bε ki naxε.» Dawuda nu bara a fala, a Mefiboseti a degema mangε xɔnyi alo mangε xa die a rabama ki naxε.

¹² Di lanma di nde nu na Mefiboseti yi ra, a xili Mike. Siba xa mixie birin nu walima Mefiboseti bε.

¹³ Mefiboseti nu sabatixi Darisalamu nε, təmui birin a nu a degema mangε xɔnyi nε. A sanyi firinyie nu mabɛnxi.

10

*Dawuda xa xεerae Amonikae yire
(Yudaya Mangee I 19:1-19)*

¹ Na to dangi, Amonikae xa mangε naxa faxa, a xa di Xanun naxa findi mangε ra a jɔxɔε ra.

² Dawuda naxa a fala, «N hinnema nε Naxasa xa di Xanun na, alo a baba a rabaxi n tan bε ki naxε.» Na kui Dawuda naxa xεerae xεε, e xa sa

յոն ҳεεբui ti a baba xa faxε ma. Dawuda xa ҳεεրae to Amoni бօxi li,

³ kuntigie naxa a fala Xanun bε, e naxε, «I լուխօ a ma a Dawuda yi mixie ҳεεxi i baba xa յօնfe nan kunfa bade? E faxi i xa бօxi rabende nε, alako Dawuda xa be kana.»

⁴ Na kui Xanun naxa Dawuda xa ҳεεրae suxu, a e dexabe sεeti bi, a e xa donmae ibօօ e ҳօրε yailanyi ma, a e keri e mageli ra yaagi kui.

⁵ Dawuda to a mε e naxan nabaxi, a naxa mixie rasiga a xa ҳεεրae ralande, e a fala e bε, «Wo xa lu Yeriko, han wo de xabee xa mini. Na tεmui, wo xa fa.» A na raba e xa yaagi xa fe nan ma.

⁶ Amonikae naxa a kolon, a e xa fe bara rajaaxu Dawuda ma. Na kui e naxa սօրie malan kelife yire wuyaxi: mixi wulu տօխչյըն kelife Beti Rexobo nun Soba Arami бօxi ma, mixi wulu keren Maaka mange xa бօxi ma, nun mixi wulu fu nun firin Tobo xa бօxi ma.

⁷ Dawuda to na fe mε, a naxa Yowaba nun a xa սօրie rasiga na gere sode.

⁸ Amonikae naxa ti a gere ki ma e xa taa sode de ra. Aramika naxee tan kelixi Soba nun Beti Rexobo, sa սօրie xun ma naxee keli Tobo nun Maaka, nee naxa lu e xati ma taa fari ma.

⁹ Yowaba naxa a to gere tixi a bε yare nun xanbi. A naxa a xa սօրi սենբεմαι ti Aramikae ya ra,

¹⁰ a booree ti Amonikae ya ra, a xunya Abisayi xa yaamari bun ma.

¹¹ A naxa a fala a xunya bε, «Won xa won boore սենբε so. Aramikae սենբε na gbo n bε, i fa n mali, կօնօ n fan xa Amonikae սենբε sa gbo i bε, n sigama nε i malide.

12 I xa limaniya, i xa senbe so. Won xa gere so won ma mixie nun won Marigi Ala xa taae be. Alatala fama a sago rabade.»

13 Yowaba nun a xa sɔɔrie to makore Aramikae ra, e naxa e gi a ya ra.

14 Amonikae to na to, e fan naxa e gi Abisayi ya ra, e so taa kui. Na gere dangi xanbi, Yowaba naxa gbilen Darisalamu.

15 Aramikae to a to, a Isirayilakae bara e bɔnbo, e man naxa e senbe birin xunlan.

16 Hadadeseri naxa Aramika gbetee xili kelife Efirati naakiri ma, e fa Hadadeseri xa sɔɔri mange Sobaki li Xelama taa kui.

17 Dawuda to na kolon, a naxa Isirayilakae birin xunlan, e naxa giri Yuruden xure naakiri ma, e siga Xelama. Aramikae naxa ti Dawuda ya ra, e fa a gere.

18 Kɔnɔ Aramikae mu no a ra, e naxa e gi Isirayila ya ra. Dawuda naxa e xa soe ragi wulu tongo naani faxa, a nun sɔɔri wulu tongo naani. A naxa e xa sɔɔri mange Sobaki fan bɔnbo, a naxa faxa mənni.

19 Mange naxee birin nu na Hadadeseri malife, nee to a to Isirayila bara e bɔnbo, e naxa saate xiri e nun Dawuda ra, e fa lu a xa yaamari bun ma. Kabi na waxati, Aramikae mu suusa Amonikae malide sɔnɔn.

11

Dawuda nun Batiseba (Yudaya Mangee I 20:1)

1 Na ne igbilenyi, mangee nu geree tima waxati naxe, Dawuda naxa Yowaba nun Isirayila sɔɔrie

хεε Amonikae gerede, a nun Raba taa suxude.
Конь Dawuda tan naxa lu Darisalamu.

² Nunmare nde, Dawuda naxa keli a xa sade ma, a siga a маңереде a xa koore banxi fari. Kelife na yire itexi, a naxa gine tofanyi nde to, a na a maxafe.

³ Dawuda naxa mixi nde хεε a xa fe maxоринде. A naxa fa a fala a бε, a Eliyami xa di Batiseba nan a ra, naxan дөхөхи Uri Xitika хон.

⁴ Dawuda naxa mixie хεε, e xa a xili. A to fa, Dawuda naxa a kolon gine ra. Na dangi xanbi, Batiseba naxa gbilen a хоньи. Na тэмui a nu baxi геде a xa kike wali ra.

⁵ Batiseba to a kolon a bara төгөгэ, a naxa na fala Dawuda бε, a naxε, «N bara furi tongo.»

⁶ Na kui, Dawuda naxa Yowaba yamari, a xa Uri Xitika rafa a tan Dawuda ma keli gere yire. Yowaba naxa na raba,

⁷ Uri naxa siga Dawuda yire. Dawuda naxa maxорини ndee ti a ma Yowaba nun a xa соорие xa fe ra, naxee nu na gere sofe.

⁸ Na dangi xanbi, Dawuda naxa a fala Uri бε, «Siga i хоньи, i xa sa i maxa.» Uri to keli mange banxi sigafe a хоньи, Dawuda naxa se fanyi nde rasamba a ma.

⁹ Конь Uri mu gbilen a хоньи. A naxa xi mange xa buntunyi kui mange makantee ya ma.

¹⁰ Na kuye iba mixi nde naxa sa a fala Dawuda бε, «Uri mu siga a хоньи.» Na kui, Dawuda naxa Uri xili, a a maxорин, «Munfe ra i mu gbilen i хоньи? I mu kelixi biyaasi хε?»

¹¹ Uri naxa a yaabi, «Alatala xa saatε kankira, Isirayila, nun Yudaya соорие, nun n marigi

Yowaba, e birin na leele bun ma gere yire. A lanma n tan xa so n xɔnyi, n xa n dəge, n xa n min, n nun n ma gine xa kafu na kui? N bara n kali i xa simaya yati ra, n mu na fe mɔɔli rabama.»

¹² Dawuda naxa a yaabi, «I xa lu be to. Tina n i bəjınma nε.» Na kui Uri naxa lu Darisalamu na xi firinyi.

¹³ Dawuda naxa a xili a xa a dəge a xɔnyi. Na temui Dawuda naxa a rasiisi, kɔnɔ na kɔe ra Uri mu siga a xɔnyi. A man naxa xi mange makantee ya ma.

¹⁴ Na kuye iba, Dawuda naxa bataaxε sεbε Yowaba ma, a a so Uri yi ra.

¹⁵ A sεbεxi na bataaxε kui, «Wo xa Uri ti yire nde gere xɔrɔxɔxi dənnaxε. Gere kui wo xa wo magbilen wo keli a xun, alako a xa faxa na gere kui.»

¹⁶ Yowaba naxa Uri ti yire nde a a kolon gere xɔrɔxɔxi dənnaxε ki fanyi.

¹⁷ Taakae to mini Yowaba xili ma, Dawuda xa mixi ndee naxa sɔntɔ. Uri Xitika nu na nee ya ma.

¹⁸ Yowaba naxa xεera xεε Dawuda yire, a fe birin dəntεgε a bε naxan dangixi na gere kui.

¹⁹ Yowaba naxa a fala na xεera bε, «I na gε na dəntεgε sade,

²⁰ xa mange fa xɔnɔ, a fa yi wɔyεnyi mɔɔli fala, <Munfe ra wo wo masoxi na taa ra a gbe ra gere sode? Wo mu nu a kolon a e nɔma bunyi tide kelife taa tεtε fari ma?

²¹ Yerubesi xa di Abimeleki mu faxa na ki xε? Gine nde nan a gɔnɔ gemε xungbe ra kelife Tebəsi taa tεtε ra. Wo wo masoxi na tεtε ra

munfe ra?» Na temui i xa yi wɔyεnyi sa i xa dentegε fari, a falafe ra, «I xa konyi Uri Xitika fan bara faxa na gere kui.»»

²² Xεera naxa siga, a fe birin dentegε sa Dawuda bε naxan dangi gere kui alɔ Yowaba a fala a bε ki naxε.

²³ A naxε, «Yi mixie bara nɔ muxu ra. E to mini taa fari ma, muxu naxa e matutun han e man naxa so taa sode dε ra.

²⁴ Kɔnɔ na temui mixi gbεtεe naxa xalie woli muxu ma kelife taa tεtε fari. Muxu xa mixi ndee naxa faxa, hali i xa konyi di Uri, na Xitika.»

²⁵ Dawuda naxa na xεera yaabi yi ra, «Yowaba, i bɔŋε naxa ranaaxu i ma yi fe ma, barima gere tan kui, fo mixi nde xa faxa nε. I xa na taa susu sεnbε ra, i a birin kana.» I tan fan xa a ralimaniya.

²⁶ Uri xa gine to a mε a xa mɔri bara faxa, a naxa kaajε fe raba.

²⁷ A xa kaajε fe to ba a ra, Dawuda naxa a xili, a a findi a xa gine ra. Na temui a naxa di xεmε kerɛn bari a bε. Kɔnɔ Dawuda naxan nabaxi, na mu rafan Alatala ma.

12

Annabi Natan xa masenyi Dawuda bε

¹ Alatala naxa Natan xεε Dawuda xɔn ma. Natan naxa a fala a bε, «Mixi firin nu na taa nde kui, kerɛn nu findixi banna nan na, boore setare.

² Xuruse gbegbe nu na na banna yi ra,

³ kɔnɔ yεxεε gine kerɛn peti nan nu na setare tan yi ra. A na sara nε, a nu a balo a xɔnyi a xa die ya ma. A nu donse xuntunyie fima a ma, a nu ye fi a ma a yεtε xa tɔnbili ra. Kɔε ra yεxεε

nu xima a kanke nan ma. A nu luxi ne a be alo
a xa di.

⁴ Łcxœ nde xçrœ naxa fa na banna xçnyi. Na
banna to mu tin xuruse bade a yete xa gçrœ kui,
a naxa siga a sa na setare xa yçxœ kerenyi tongo,
a a faxa, a a rafala a xa xçrœ be.»

⁵ Dawuda to na me, a naxa xçnœ ki fanyi ra na
banna ma, a naxa a fala Natan be, «N bara n kali
Alatala xili ra, na banna lan ne a xa faxa.

⁶ A man xa na yçxœ jçxœ naani ragbilen na
setare ma, barima a bara fe kobi raba, a mu
kinikini.»

⁷ Na temui Natan naxa a fala Dawuda be, a
naxœ, «I tan nan na na banna ra! Isirayila Marigi
Alatala yi nan masenxi, a naxœ, «N bara i sugandi
Isirayila mange ra, n bara i ratanga Sølu ma,

⁸ n fa a xa banxi so i yi ra, a nun a xa ginœ, a
nun Isirayila nun Yudaya birin. Xa na mu i wasa
nu, n nu nœma nde sade na xun ma.

⁹ Munfe ra i Alatala xui maberexi, i wali jaaxi
raba? I bara Uri Xitika faxa Amonikae saabui ra,
i bara Uri xa gine tongo, i a findi i gbe ra.

¹⁰ Yakösi, gere mu makuyama i bœnsœ ra
sœnœn, barima i bara n xui mabere, i Uri Xitika
xa gine findi i gbe ra.

¹¹ N xa a fala i be, n tan Alatala fama i tœröde
i bœnsœ tagi. N fama i xa ginœ bade i yi ra, n
e so i xa mixi nde yi ra, e nun nee fa kafu kene
ma.

¹² I tan fe jaaxi rabaxi a gundo daaxi ne, kœnœ
n i sare ragbilenma a kene ma daaxi ne Isirayila
nama ya xœri.»

¹³ Dawuda naxa a fala Natan be, «N bara
yunubi raba Alatala ra!» Natan naxa a yaabi,

«Alatala bara dijne i xa yunubi ma, i mu faxama.

¹⁴ Kono i to a niyaxi Alatala yaxuie xa no a maberede yi fe kui, i xa di naxan fama baride, na tan faxama ne.

¹⁵ Natan naxa gibile a xonyi.

Alatala naxa fure radin dijore ma, Uri xa gine naxan bari Dawuda be.

¹⁶ Dawuda naxa Ala maxandi dijore be, a man sunyi suxu a xa fe ra. A to so a xonyi, a naxa a sa bixi ma.

¹⁷ A xa forie naxa fe birin naba alako a xa keli bixi ma, a xa a dege, kono a mu tin feo.

¹⁸ A xi solofera nde dijore naxa faxa. Dawuda xa walikee mu nu wama na falafe a be, barima e nu a falama e boore tagi, «Dijore to mu nu faxaxi, muxu nu woyen ne a be, a mu muxu danxun. Yakosi muxu fama a xa dijore xa faxe falade a be di? A fama fe xone nan nabade!»

¹⁹ Dawuda naxa sogi a xa walikee ma, e na fe nde madukufe e xui igoroxi ra e boore tagi. Na kui a naxa a kolon a xa dijore bara faxa. A naxa a xa walikee maxorin, «Dijore bara faxa?» E naxa, «Iyo, a bara faxa.»

²⁰ Dawuda naxa keli bixi, a a maxa, a labunde sa a ma, a dugie masara, a fa siga Alatala xa banxi kui suyidide Ala be. A to keli menni, a naxa siga a xonyi, a donse maxorin, a a dege.

²¹ A xa walikee naxa a maxorin, e naxe, «Munfe ra dijore nu baloxi temui naxe, i nu sunma, i nu wama, kono dijore to faxaxi fa, i bara keli, i i dege?»

²² A naxa e yaabi, «Dijore to nu baloxi, n nu sunma, n nu wama, barima n joxa a ma a

t munde Alatala dij ema n ma, a n ma diy re rakisi.

²³ A to bara faxa, n fa sunma munfe ra? N n oma a ragbilende dunija ma fa? N tan a lima ne naa, k n o a tan mu gbilenma n tan ma s n on.»

²⁴ Na temui Dawuda naxa a xa gine Batiseba madundu. E naxa lu yire ker n, a naxa t e g e, a di x em  bari. E naxa a xili sa Sulemani. Alatala to a xanu,

²⁵ a naxa Annabi Natan x  e  Dawuda yire, a falafe ra, Yedideya xili fan xa sa a xun, naxan wama a falafe Alatala xanuntenyi.

²⁶ Yowaba naxa Amonikae xa mangataa Raaba gere, a na mange banxi suxu.

²⁷ A naxa mixie x  e  a falafe ra Dawuda b , «N bara Raaba gere, n man bara e xa ye yire suxu.

²⁸ Yak si i xa s  rie malan, wo xa te taa suxude. A mu lanma n tan xa na biny  s  t .»

²⁹ Dawuda to s  rie malan, e naxa siga Raaba. A naxa din taa ra, a a suxu.

³⁰ A naxa Amoni mang  xa mang  t nxuma ba a xun ma, a fa a sa a yet  xun ma. A binya kilo tongo saxan, a yailanxi x  ema nan na. G  me tofanyi fan nu na a ma. Dawuda naxa se gbegbe s  t  na taa kui.

³¹ A naxa na taakae findi konyie ra, naxee nu wuri xabama a nun biriki b nb ma. A a raba na ki ne Amonikae xa taa birin kui. Na dangi xanbi Dawuda nun a xa s  rie naxa gbilen Darisalamu.

13

¹ Na to dangi, fe nde naxa Dawuda xa di Abisalomi xunya ginεma tofanyi Tamari li. Dawuda xa di Aminon naxa a xanu fɔlo.

² A naxa wa a maagine Tamari xɔn ma han na naxa findi a bε fure ra. Gine dimedi nan nu a ra, kɔnɔ Aminon mu nɔma a makɔrɛde a ra.

³ Aminon boore nde nu na na, naxan nu xili Yonadabo, Dawuda taara Simeya xa di. A nu kɔcta ki fanyi ra.

⁴ A naxa a boore maxɔrin, «Mangε xa di, munfe ra i yatagi ixɔnɔxi lɔxɔε yo lɔxɔε? A fala n bε.» Aminon naxa a yaabi, «N wama n bariboore Abisalomi maagine Tamari nan xɔn.»

⁵ Yonadabo naxa a fala a bε, «I naxan nabama, i xa i sa, alɔ i na fura a gbe ra. I baba na fa i xεεbude, i xa a mayandi a falafe ra, «A lu n maagine Tamari xa fa n yire, a xa donse yailan n ya xɔri, a a so n yi ra a yεtε ra.»»

⁶ Na temui Aminon naxa a sa, alɔ a furaxi nε. Mangε to fa a xεεbude, a naxa a fala a bε, «Yandi, a lu Tamari xa fa n yire, a xa donse nde yailan n ya xɔri, a a so n yi ra a yεtε ra.»

⁷ Dawuda naxa mixie xεε Tamari xɔnyi, a falafe ra, «I xa siga i taara Aminon xɔnyi, alako i xa donse yailan a bε.»

⁸ Tamari naxa so a taara Aminon xa banxi kui, a naxa a li a saxi. A naxa donse nde yailan, a ture sa a ma, a a jin a ya tote ra.

⁹ A to ge, a naxa a makɔrε a ra donse ra a yi tunde kui alako a xa a so a yi ra, kɔnɔ Aminon mu tin a donde. A naxa yaamari fi mixi birin xa mini. E to mini,

¹⁰ a naxa a fala Tamari bε, «Fa donse ra n ma konkoe kui. I xa a fi n ma i bεlexε ra.» Tamari naxa donse tongo a naxan yailanxi, a siga a ra a taara xa konkoe kui.

¹¹ A to donse ti a bε, a naxa dutun a ma, a a fala a bε, «N xunya, won xa kafu!»

¹² A maagine naxa a yaabi, «N taara yandi, i naxa dutun n ma, barima na fe mōcli mu lanma a xa raba Isirayila boxi ma. I naxa yi daxupa raba.

¹³ N na yaagi mōcli xaninma di? I xili fan kanama ne Isirayila. I xa mange mayandi, a mu tondima n fide i ma.»

¹⁴ A mu tin a tuli matide a ra, a naxa dutun a ma, a a futi kana.

¹⁵ Na to ba a ra, Tamari xa fe naxa rajaaxu Aminon ma, a fa a fala a bε, «Keli, i siga!»

¹⁶ A naxa a yaabi, a naxε, «Ade! Xa i n keri, na jaaxu dangi i naxan nabaxi n na!» Kōnō Aminon mu a tuli mati a ra.

¹⁷ A naxa a xa konyi xili, a a fala a bε, «Yi gine keri n bε, i fa naadε balan.»

¹⁸ Aminon xa konyi naxa a keri, a naadε balan alo a falaxi a bε ki naxε.

Donma nu ragoroxi Tamari ma, naxan jingi masunbuxi. Mange xa di gine naxee mu nu xemε fe kolon sinden nu darixi na donma mōcli ra.

¹⁹ Tamari naxa xube radin a yētε xun na, a a xa donma ibōo a ma. A naxa a bεlexε sa a xun ma, a siga gbelegbele ra.

²⁰ A taara Abisalomi naxa a maxōrin, «I taara Aminon bara dutun i ma? N xunya, i sabari. I naxa kōntōfili yi xa fe ra. I taara nan a ra.» Kabi na tēmui Tamari naxa sabati a taara Abisalomi xonyi sunnunyi kui.

²¹ Mangε Dawuda to na fe kolon, a naxa xɔnɔ ki fanyi.

²² Abisalomi mu sese fala Aminon bε na xa fe ra, kɔnɔ xɔnnanteya naxa lu a bɔŋε kui Aminon mabiri, barima a nu bara fe kobi raba a maagine Tamari ra.

²³ Ne firin dangi xanbi, Abisalomi xa walikee nu na a xa yεxεε xabe maxabafe Bali Xasori, Efiram i bɔxi fe ma. Abisalomi naxa mangε xa di birin xili naa, e xa xulunyi raba.

²⁴ Abisalomi naxa siga mangε yire, a naxε, «Mangε, n ma yεxεε xabe xaba tεmui bara a li. Xa i sa tinma, i xa fa a nun i xa mixie na xulunyi.»

²⁵ Mangε naxa Abisalomi yaabi, a naxε, «Ade, n ma di, a mu lanma muxu birin xa siga, xa na mu a ra a findima kote xungbe nan na i bε.» Abisalomi naxa a karaxan, kɔnɔ mangε naxa tondi, a fa duba a bε.

²⁶ Abisalomi naxε, «N ba, xa fe na na ki nε, a lu n xunya Aminon tan xa fa.» Mangε naxε, «Munfe ra?»

²⁷ Abisalomi naxa a karaxan, han mangε naxa tin Aminon nun mangε xa di birin xa siga na xulunyi.

²⁸ Abisalomi naxa a fala a xa konyie bε, «Aminon na siisi, n fama yaamari fide wo ma wo xa a faxa. Na waxati hali wo mu gaaxu, n tan nan wo yamarixi. Wo xa limaniya, wo a faxa.»

²⁹ Abisalomi xa konyie naxa na raba Aminon na, alɔ Abisalomi e yamarixi ki naxε. Mangε xa di birin to na to, e naxa e gi e xa soe fari.

³⁰ Mangε Dawuda naxa na xibaaru mε beenu e xa a yire li, a falafe ra, «Abisalomi bara mangε

xa di xemē birin faxa, kerēn mu luxi.»

³¹ Mange naxa a xa donma iboc sunnunyi kui, a fa goro boxi ma, a tan nun a xa mixie.

³² Dawuda taara Simeya xa di xemē Yonadabo, naxa a fala a be, «N marigi, i xa di xemē birin xa mu faxaxi. Aminon gbansan nan faxaxi. Na nate nu na Abisalomi furi kabi Aminon dutunxi a maagine Tamari ma temui naxe.

³³ Mange, i naxa la na xibaaru ra, a falafe ra i xa di xemē birin bara faxa. Aminon gbansan nan faxaxi.»

³⁴ Na kui Abisalomi naxa a gi. Na temui taa makante naxa mixi gbegbe to fa ra kira xon ma kelife geya yire.

³⁵ Yonadabo naxa a fala mange be, «I xa die nan fafe yi ki, alo n a fala i be ki naxe.»

³⁶ A jan mu ge woyende, mange xa die naxa so wa ra. Mange nun a xa mixie fan naxa wa folo.

³⁷ Abisalomi nu bara a gi, a siga Gesuri mange Amixudi xa di xemē Talamayi xonyi. Dawuda a xa di xa jōnfe raba ne temui xonkuye.

³⁸ Abisalomi lu ne Gesuri xonyi jne saxan.

³⁹ Mange Dawuda boje goro ne Aminon xa faxe xa fe ra, a Abisalomi lu na sinden.

14

Abisalomi gbilenfe Darisalamu

¹ Seruya xa di xemē Yowaba nu a kolon a Abisalomi rafan Dawuda ma.

² Na kui Seruya naxa Tekowa gine nde fen naxan koota. A naxa a fala a be, «I xa i maxiri alo kaanje gine. I naxa labunde nun ture sa i ma

de. I xa lu alo gine naxan buxi jōnfe sunnunyi kui temui xōnkuye.

³ Na temui i xa siga mange yire, i fa wōyēn a bē alo n a falama i bē ki naxē.» Yowaba naxa na wōyēnyi birin masen a bē.

⁴ Na gine Tekowaka naxa sa wōyēn mange bē na ki. A naxa a yatagi rafelen bōxi ma mange ya i, a fa a fala, «Mange, i xa n nakisi.»

⁵ Mange naxa a maxorin, «Munse niyaxi?» A naxa a yaabi, «Kaajē gine nan n na, n ma mōri bara faxa.

⁶ Di xēmē firin nu na n yi ra. Lōxōe nde e naxa gere daaxa. Mixi yo mu nu na naxan e tagi ibama. Na kui kerēn naxa boore faxa.

⁷ Yakōsi n ma mixie bara a fala n bē, a n xa n ma di so e yi ra naxan luxi, e xa a fan faxa n ma di faxaxi gbejōxōfe ra. E wama na ke tongoma kerenyi faxafe naxan luma n bē, alako n ma mōri xili nun a xa fe xa jōn feo.»

⁸ Mange naxa a fala na gine bē, «I naxa kontōfili. Siga i xōnyi. N yaamari fima i xa fe ra yakōsi.»

⁹ Na Tekowa gine naxa a yaabi, «N ma fe rabaxi sare xa gbilen n tan nun n xabile ma. Na kote naxa lu mange nun a xa kibanyi xun ma.»

¹⁰ Mange naxa a fala a bē, «Xa mixi nde sa i rakiiti, i xa fa a ra n xōn ma. A mu i rakiitima sōcōn.»

¹¹ Na gine naxa a yaabi, «Mange, i xa laayidi tongo n bē i Marigi Alatala xili ra, alako n ma di faxaxi gbejōxōfe soxi mixi naxan yi, na naxa nde sa n ma tōore xun ma n ma di baloxi faxafe ra.» Mange naxa a fala a bē, «N xa a fala i bē Alatala xili ra, sese mu fama i xa di tote.»

¹² Na temui na gine naxa a fala mange bε, «I xa i haake to, n xa masenyi nde ti i bε.» A naxε, «Awa yire.»

¹³ Gine naxa a maxɔrin, «Munfe ra i na rabaxi Alatala xa jnama ra? I xa wɔyεnyi a masenxi i tan bara tantan, barima i mu tinxi mixi rafade i naxan kerixi.

¹⁴ Ibunadama birin faxama ne. E luxi ne alɔ ye ifilixi naxan mu makɔma sɔnɔn! Kɔnɔ Ala mu tinma mixi xa simaya xun nakanade. A fe birin nabama alako naxan bara a makuya a ra, na man xa makɔre a ra.»

¹⁵ «Mange, n bara yi birin masen mange bε to, barima n bara gaaxu jnama ya ra. N bara a majɔxun a temunde i nɔma tinde n tan i xa konyi xa masenyi ra.

¹⁶ N bara a majɔxun a i nɔma n bade n yaxui belexε i naxan wama n tan nun n ma di faxafe, muxu naxa lu sɔnɔn Ala xa jnama ya ma.

¹⁷ Mange xa masenyi xa bɔjεsa fi n ma. I tan luxi ne n bε alɔ Alatala xa maleke naxan nɔma fe fanyi nun fe jaaxi tagi rasade. I Marigi Alatala xa i mali.»

¹⁸ Mange naxa na gine yaabi, «Nɔndi fala n bε, i naxa fefe nɔxun n ma.» Gine naxε, «Awa yire n mange n marigi.»

¹⁹ Mange naxa a maxɔrin, «I xa masenyi birin fatanxi Yowaba nan na?» Gine naxa a fala a bε, «Mange, i bara nɔndi yati fala. Mixi mu nɔma fefe nɔxunde i ma. Yowaba nan n xεεxi n xa na birin masen i bε.»

²⁰ I xa konyi Yowaba yi rabaxi ne, alako fe nde xa masara. Kɔnɔ i tan, n marigi, i xaxili fan alɔ

Alatala xa malekε nde. I fe birin kolon naxan dangima yi bɔxi ma.»

²¹ Mange naxa a fala Yowaba bε, a naxε, «I naxan fala, n wama na nan nabafe. Siga, i sa fa n ma di Abisalomi ra.»

²² Yowaba naxa a magoro bɔxi ma binyε kui, a fa duba mange bε. A naxa a fala mange bε, «Mange n marigi, to n bara i xa hinne to n mabiri, barima i bara tin n ma wɔyεnyi ra.»

²³ Yowaba naxa siga Gesuri Abisalomi fɔxɔ ra, a fa fa a ra Darisalamu.

²⁴ Kɔnɔ Abisalomi to Darisalamu li, mange naxa yaamari fi a a naxa fa mange yire, a xa lu a xɔnyi. Na kui Abisalomi naxa siga a xɔnyi, a mu mange yire li.

²⁵ Mixi yo mu nu na Isirayila bɔxi ma, naxan nu tofan alɔ Abisalomi, kelife a xunyi han a sanyi. Nama birin na to ne.

²⁶ Ne yo ne a nu luma a xunyi bii ra, barima a xunsexε nu binya han kilo firin mange maniyase ki ma.

²⁷ Abisalomi di xεmε saxan nan bari, a nun di gine nde naxan xili Tamari. Gine tofanyi na nu a ra.

²⁸ Abisalomi naxa lu Darisalamu ne firin, mange mu tin e xa boore to ra.

²⁹ Abisalomi naxa Yowaba xili alako a xa a masen mange bε, kɔnɔ Yowaba fan mu tin e xa boore to ra. Abisalomi naxa a xili a sanya firin nde, kɔnɔ Yowaba mu a xa xili ratin.

³⁰ Na kui Abisalomi naxa a fala a xa mixie bε, «Wo a kolon, Yowaba xa mengi xε na n gbe fe ma. Wo sa tε so naa ra.»

³¹ E to gε na rabade, Yowaba naxa siga Abisalomi yire, a sa a maxɔrin a a xa xε ganxi fe naxan ma.

³² Abisalomi naxa a yaabi, «N bara i xili alako n xa i xεε mange xɔn, i xa a maxɔrin n bε, ‹Munfe ra i n tongoxi Gesuri, i fa n na be? Xa i mu wama n tofe, a nu fisə n xa lu mənni!› Yakɔsi n wama n yete dəntəgəfe mange bε. Xa n bara seriye nde kana, a xa n faxa.»

³³ Yowaba naxa siga mange yire, a sa Abisalomi xa xεera iba mange bε. Na təmui mange naxa Abisalomi xili. Abisalomi to siga mange yire, a naxa a magoro bɔxi ma binyε kui, mange fa a sunbu.

15

Abisalomi findife mange ra

¹ Na təmui Abisalomi naxa sɔɔri ragise nun soee sɔɔtɔ, a nun sɔɔri mixi tongo suuli, naxee nu nərəma a ya ra.

² Abisalomi nu kelima gεesεgε, a ti kira dε ra naxan nu soma mangataa. Mixi naxee nu minima naa ra sigafe ra mange yire alako e xa e xa kɔntɔfili masen a bε, Abisalomi nu nee maxɔrinma, «Wo kelixi minden?» E na e kelide fala a bε,

³ Abisalomi nu a falama nε e bε, «Nəndi na wo bε, kɔnɔ mixi yo mu a tuli matima wo ra mange xɔnyi.

⁴ Xa n tan nan findixi kiitisa ra Isirayila bɔxi ma nu, n mixi birin makiitima tinxinyi nun nəndi nan na nu.»

⁵ Mixi naxee nu e xinbi sinma a bε, Abisalomi nu e bεləxε suxuma, a e sunbu.

⁶ Abisalomi nu na nan nabama Isirayilakae birin bε, naxee nu sigama mange yire kiiti nde xa fe ra. Na kui a naxa e bɔjε ya rafindi a yetε ma.

⁷ Nε naani dangi xanbi, Abisalomi naxa a fala mange bε, «Dijε n ma, n xa siga Hebiron laayidi nde rakamalide,

⁸ n naxan tongo Alatala bε, n nu na Gesuri taa kui temui naxε Arami bɔxi ma. N a fala nε, xa Alatala n nagbilen Darisalamu, n sεrexε bama nε a bε Hebiron.»

⁹ Mangε naxa a fala a bε, «Siga bɔjεsa kui.» Na temui Abisalomi naxa a xun ti Hebiron na.

¹⁰ Abisalomi naxa mixie xεε Isirayila bɔnsɔεε birin ma, e xa a fala, «Wo na sara xui me temui naxε, wo xa a fala, Abisalomi bara mangεya tongo Hebiron.»

¹¹ A naxa mixi kεmε firin tongo Darisalamu, naxee a mati Hebiron, kɔnɔ e mu a kolon Abisalomi nu wama naxan nabafe naa.

¹² Abisalomi to nu sεrexε bama Alatala bε Hebiron, a naxa Axitofeli xili Gilo taa kui. Axitofeli nu findixi Dawuda rasima nde nan na. Na waxati Abisalomi nu sεnbε sɔtɔma, mixi gbegbe nu luma a sεeti ma.

¹³ Na temui mixi nde naxa a masen Dawuda bε, «Abisalomi rafan Isirayilakae ma.»

¹⁴ Na kui Dawuda naxa a fala a xa mixie bε Darisalamu, «Won xa won gi, xa na mu a ra Abisalomi fama nε won sɔntɔde. Wo xulun alako a naxa won li taa kui, a fa won faxa santidεgεma ra.»

¹⁵ Mangε xa mixie naxa a yaabi, «Mangε, i na wa fefe xɔn ma, muxu na i xanbi ra.»

16 Mange nun a xa mixie naxa keli a xonyi, e xa e gi. A naxa konyi gine fu lu naa alako e xa mœeni mange xa banxi ma.

17 Nama birin naxa bira mange fôxø ra kelife Darisalamu. E to banxi dœnxcœ li, e naxa ti naa.

18 A xa sœorie, a xa sœori Keretikae nun Peletakae, nun a xa sœori kœme senni naxee keli Gati, e birin naxa dangi mange ya tote ra.

19 Mange naxa a fala Gatika Itayi bε, «Munfe ra i fan faxi muxu fôxø ra? I xa lu be mange nœenœ seœti ma. Xœre nan i ra, naxan jan bara keli a xa bœxi ma.

20 I faxi xoro nœ. A mu lanma i xa lintan muxu fôxø ra, barima n tan yati mu n sigade kolon. Wo xa gbilen, i tan nun i ngaxakerenyie. Alatala xa hinne i ra a xa tinxinyi kui.»

21 Itayi naxa mange yaabi, «Mange, n xa a fala i bε Alatala ya xɔri, i siga dœde, n fan sigama naa. Xa na findi faxe ra, xa na findi kisi ra, n mu kelima i seœti ma.»

22 Mange Dawuda naxa a fala Itayi bε, «Awa yire.» Na kui Itayi, a xa mixie, nun e xa denbayae naxa lu Dawuda fôxø ra.

23 Nama birin nu na wafe e xui itexi ra, e dangi temui. Mange nun a xa jama naxa Sediron xure di igiri, e kira suxu naxan sigama gbengberenyi ma.

24 Sadoki nun Lewi bœnsœ mixie nu na na, Alatala xa kankira xaninfe ra. E naxa Alatala xa kankira ragoro, alako Abiyatari xa nu serexœ ba han jama xa ge minide taa kui.

25 Mange naxa a fala Sadoki bε, «I xa Alatala xa kankira ragbilen taa kui. Xa Alatala wama

hinnefe n na, a n nagbilenma nε, n xa a xa hɔrɔmɔlingira nun a xa kankira to.

²⁶ Kɔnɔ xa a sa li n ma fe mu rafan Alatala ma nɔnɔcɔ, a sago xa raba.»

²⁷ Mange man naxa a fala sɛrɛxɛdubɛ Sadɔki bɛ, «Wo xa gbilen bɔjɛsa kui, i tan nun i xa di Aximaasi, a nun Abiyatari nun a xa di Yonatan.

²⁸ N luma gbengberenyi fiili ma, han n xibaaru sɔtɔma wo ra tɛmui naxe.»

²⁹ Na kui Sadɔki nun Abiyatari naxa gbilen Darisalamu Alatala xa kankira ra, e fa lu mənni.

³⁰ Dawuda nun a xa nama naxa te Oliwi kira xɔn ma sunnunyi kui, e nu wama, e xunyi makotoxi, e sanyi igeli.

³¹ Mixi nde naxa a fala Dawuda bɛ, a Axitofeli nun Abisalomi birin na a ra yi fe kui. Dawuda naxa Ala maxandi, «Alatala, i xa Axitofeli xa marasie kana.»

³² Dawuda to so geya fari, mixie nu salima dɛnnaxɛ, Xusayi Arika naxa fa a ralande, a xa donma ibɔɔxi a ma, xube soxi a xunyi ra sunnunyi xa fe ra.

³³ Dawuda naxa a fala a bɛ, «Xa i bira n fɔxɔ ra, i findima kote nan na n bɛ.

³⁴ I naxan nabama, i xa gbilen taa kui Abisalomi yire, i fa a fala a bɛ, «Mange, n bara natɛ tongo n xa findi i xa konyi ra alɔ n a rabaxi i baba bɛ ki naxe.» Na ki i nɔma Axitofeli xa marasie xun nakanade n bɛ.

³⁵ Sɛrɛxɛdubɛ Sadɔki nun Abiyatari fan na n malife. I na naxan yo mɛ mangɛ xa banxi kui, i xa a fala e bɛ.

³⁶ E fama e xa die Aximaasi nun Yonatan xɛɛde n yire i xa xibaaru ra.»

³⁷ Dawuda xanuntenyi Xusayi gbilen taa kui na nan ma. A tan nun Abisalomi naxa so Darisalamu temui kerent.

16

Dawuda nun Siba

¹ Dawuda to dangi geya xun tagi ra, a naxa naralan Mefiboseti xa konyi Siba ra. Sofale firin nu na a yi ra, taami kemε firin bakixi e fari, tamare mɔɔli nde suxui kemε, xɔrε xaraxi debe kemε, nun weni lului kerent.

² Mange naxa a maxɔrin, «I munse rabama yi birin na?» Siba naxa a yaabi, «Sofalee findima mange xa mixi maxanin see ra, taami nun xɔrε findima donse nan na fonikee bε, weni tan senbe nan fima mixie ma naxee taganma gbengberenyi ma.»

³ Mange naxa a maxɔrin, «I marigi xa di na minden?» Siba naxa a yaabi, «A na Darisalamu taa kui, barima a naxε, «Isirayilakae n baba xa mangεya ragbilenma nε n ma to.»»

⁴ Mange naxa a fala Siba bε, «N bara Mefiboseti ke birin fi i ma.» Siba naxε, «Mange n marigi, n bara i tantu. I xa hinne n na kudei.»

⁵ Mange Dawuda to Baxurimi li, Sɔlu xabile xa mixi nde naxa mini naxan xili Simeyi. Gera xa di nan nu a ra. A naxa dankεe rasiga Dawuda ma.

⁶ A naxa gεmεe mawoli Dawuda nun a xa mixie ma, naxee nu na e jεrεfe Dawuda xa jama nun a xa sɔɔrie tagi.

⁷ Simeyi nu a dankama yi ki nε, «Keli be, keli be, i tan faxεti seriyεlatare.

⁸ Alatala xa Sølu bønsøe nii sare døxø i xun ma, i tan naxan findixi mange ra a nøxøe ra. Alatala bara mangeya ragbilen i xa di Abisalomi ma. Yi töre bara findi i xa faxeti sare ra.»

⁹ Seruya xa di Abisayi naxa a fala mange be, «N marigi, munfe ra won a luma yi xøme xurutare xa mange konbi? Sago fi n ma n xa a xunyi bolon a de i.»

¹⁰ Mange naxa a yaabi, «Seruya xa di, i mu na yi fe kui feo. Yi mixi n dankaxi ne, barima Alatala bara a yamari a xa n danka. Nde nøma a falade a be, ‹Munfe ra i yi rabama?›»

¹¹ Dawuda naxa a fala Abisayi nun a xa mixie be, «Xa n ma di barixi yati wama n faxafe, a mu findima n be terenna ra yi mixi fan xa n faxa naxan kelixi Bunyamin bønsøe! Wo a lu na. A xa n danka alo Alatala a yamarixi ki naxø.»

¹² Tømunde Alatala na n ma töre to, a fama to danke mafindide fe fanyi ra.»

¹³ Dawuda nun a xa mixie naxa bira e xa kira føxø ra. Kønø Simeyi nu nørefe geya kanke Dawuda mabiri, a nu a danka, a nu gemø mawoli a ma, a nu xube rate a ma.

¹⁴ Mange nun a xa nama birin naxa e yonkinde li, e taganxi. Menni e naxa e malabu.

¹⁵ Abisalomi nun a xa nama tan naxa so Darisalamu. Axitofeli fan nu na a føxø ra.

¹⁶ Dawuda xanuntenyi Xusa Arika to so Abisalomi yire, a naxa a fala a be, «Kisi na mange be! Kisi na mange be!»

¹⁷ Abisalomi naxa Xusa yaabi, «Xanunteya mu na i boøe kui i boore be? Munfe ra i mu bira i xanuntenyi føxø ra?»

¹⁸ Xusa naxa Abisalomi yaabi, «Ade! N tan birama mixi nan fôxɔ̄ ra Alatala nun Isirayila jama naxan sugandixi. N wama lufe na nan sεeti ma.

¹⁹ A nun, a lanma n xa Dawuda xa di rabatu. A xa di mu i ra? N walima ne i bε alo n wali i baba bε ki naxε.»

²⁰ Abisalomi naxa a fala Axitofeli bε, «Yakɔsi, a lanma won xa munse raba?»

²¹ Axitofeli naxa a fala Abisalomi bε, «I xa i sa i baba xa konyi ginee fe ma a naxee luxi mange banxi kui. Na kui Isirayilaka birin a kolonma ne xɔnnanteya bara lu i tan nun i baba tagi. I xa mixie limaniyama ne i xa fe ra.»

²² E to kiri banxi ti mange banxi fari, Abisalomi naxa a sa a baba xa konyi ginee fe ma Isirayila jama ya xɔri.

²³ Na waxati Abisalomi nun Dawuda birin nu birama Axitofeli xa marasie fôxɔ̄ ra, alo marasie naxee kelixi Ala ma.

17

Xusa nun Axitofeli xa marasie

¹ Axitofeli naxa a fala Abisalomi bε, «A lu n xa mixi wulu fu nun firin mayegeti, n xa siga Dawuda fôxɔ̄ ra to kɔ̄e ra yati.

² N a lima naa, a taganxi, limaniya yo mu na a bε, fo gaaxui. Na kui jama e gima ne, n fa mange faxa a keren.

³ Na tεmui n jama birin malanma, e xa gbilen i ma. Na fatanma Dawuda xa faxe nan na. Nama fama lude bɔ̄jεsa kui na ki ne.»

⁴ Na masenyi naxa rafan Abisalomi nun Isirayila kuntigie birin ma.

⁵ Abisalomi naxa a fala, «Wo Xusa Arika xili. Won xa na fan xui rame.»

⁶ Xusa to fa, Abisalomi naxa a fala a bε, «Axitofeli xa marasi nan ya. I tan a toma di? A lanma ka a mu lanma?»

⁷ Xusa naxa a yaabi, «Yi biyaasi, Axitofeli xa marasi mu fan.

⁸ I i baba kolon, i a xa sɔɔrie kolon. Gbangbalanyie nan e ra, e xaaŋε alɔ yεtε naxan xa die baxi a yi. I baba gere kolon. A mu xima jama ya ma.

⁹ A lima yakɔsi a jan bara a nɔxun geya yire nde. I xa mixi nde na faxa na gere kui, nama fama ne a falade, ‹Abisalomi xa mixie bara sɔntɔ a jaaxi ra!›

¹⁰ Limaniya fama ne bade mixie yi ra, hali sɔɔri xɔɔxɔee. Isirayila i baba kolon sɔɔri ra, e a xa mixie kolon gbangbalanyie ra.»

¹¹ «N ma marasi nan ya. I xa Isirayila birin malan kelife Dana ma han Beriseeba. I xa mixie na wuya alɔ meyεnyi naxan na baa dε ra, i tan yati fama e rasode gere kui.

¹² A na dεdε, won fama a tote, won fama ne gorode a ma, alɔ xini goroma bɔxi ma ki naxε. Mixi kerɛn mu luma e ya ma, muxu fama Dawuda nun a xa sɔɔri birin faxade.

¹³ Xa a sa a nɔxun taa nde kui, Isirayilakae fama na taa tεtε gεmεe bεndunde luutie ra han tεtε birin ba naa.»

¹⁴ Abisalomi nun Isirayila kuntigie naxa a fala, «Xusa Arika xa marasi nan fan dangi Axitofeli xa marasi ra.» Alatala nu bara Axitofeli xa marasi kɔɔtaxi xun nakana, alako Abisalomi xa tɔɔrɔ.

15 Xusa naxa a fala Sadəki nun Abiyatari sərəxədubəe bə, «Axitofeli bara Abisalomi nun Isirayila forie rasi marasi nde ra, kono n tan bara e rasi fe gbətə ra.

16 Yakəsi wo xa xəəraya iba Dawuda bə kerən na, a falafe ra, «I naxa lu fiili ma gbengberenyi səeti ma to kəə ra de. I xa dangi naa ra pon, alako mange nun a xa mixie naxa səntə.»

17 Yonatan nun Aximaasi nu na En Rogeli. Konyi gine nde naxa siga Xusa xa masenyi falade e bə, alako e fan xa siga na xəəraya ibade Dawuda bə. E nu na En Rogeli nə barima e mu nu suusama lude Darisalamu taa kui.

18 Kono fonike nde naxa e to, a sa na fe dəntegə Abisalomi bə. Yonatan nun Aximaasi naxa e xulun, e sa so Baxurimi taa kui mixi nde xənyi. E naxa goro na mixi xa kələnyi kui, naxan nu na a xa fəxəs ra.

19 Gine nde naxa dugi sa na kələnyi de ra, a fa sansi xəri dinxi sa na dugi fari, alako mixi naxa sogi fe nde ma.

20 Abisalomi xa səcərie naxa so na gine xa banxi kui, e naxa a maxərin, «Aximaasi nun Yonatan na minden?» Gine naxa e yaabi, «E bara xure igiri.» Abisalomi xa səcərie naxa e fen, kono e mu e to. Na temui e naxa gbilen Darisalamu.

21 E to gbilen, Aximaasi nun Yonatan naxa te kələnyi ra, e siga a fala Dawuda bə, «Wo xa xure igiri mafurenyi ra. Axitofeli bara yi marasi fi Abisalomi ma wo xili ma.»

22 Na kui Dawuda nun a xa jnama naxa Yurudən igiri subaxə ma, e mu mixi kerən lu e xanbi ra.

²³ Axitofeli to a to a Abisalomi mu a xa marasi suxuxi, a naxa baki a xa sofale fari, a gbilen a bari taa kui. A naxa a xa fee yailan, a fa a yete gbaku. A faxa na ki ne. E naxa sa a ragata a baba xa gaburi seeti ma.

²⁴ Dawuda naxa so Maxanayimi. Abisalomi nun a xa soorie naxa Yuruden xure igiri.

²⁵ Abisalomi naxa Amasa ti a xa soorie yarerati ra, Yowaba lócxœ ra. Amasa findi Yeteri xa di nan na, naxan Naxasa xa di gine Abigayili dœxœ. Abigayili findi Yowaba nga Seruya xunya nan na.

²⁶ Abisalomi nun a xa jama naxa yonkin Galadi bœxi ma.

²⁷ Dawuda to so Maxanayimi taa kui, Naxasa xa di Soobi, naxan kelixi Raba taa kui Amonikae xa bœxi ma, a nun Amiyeli xa di Makiri, naxan kelixi Lodebara, a nun Barasilayi, naxan kelixi Rogelimi taa kui Galadi bœxi ma,

²⁸ nee naxa fa yi se birin na Dawuda xa mixie bœ: sadee, piletie, fejœe, fundenyi maniyœ, mengi maniyœ, farin, sansi xœri ganxie, toge mœoli firin,

²⁹ kumi, yœxœe nun ninge xœje. E naxa fa na birin na Dawuda nun a xa jama xœn ma, alako e xa e dege, barima e nu yi nan falama, «Yi jama bara tagan. Kaame nun ye xœli nan e suxuxi gbengberenyi ma yi ki.»

18

Dawuda Abisalomi gerefe

¹ Dawuda naxa a xa soorie konti, a mangœe sugandi gali die bœ, mixi wulu keran nun mixi kemœ daaxi.

² Dawuda naxa a xa soɔrie itaxun dɔxɔ̄ saxan na. A singe xunyi naxa findi Yowaba ra, a firin nde xunyi naxa findi Seruya xa di Abisayi ra, Yowaba xunya, a saxan nde xunyi naxa findi Itayi ra, Gatika. Mange Dawuda naxa a fala e bɛ, «N fan luma wo sɛeti ma yi gere kui.»

³ Kɔnɔ a xa soɔrie naxa tondi, a falafe ra, «A mu lanma i fan xa so gere kui. Xa muxu sa muxu gima ne, na mu findima fefe ra e bɛ. Hali won ma gali die sɛeti sa faxa ne, na tide mu luma e bɛ. Kɔnɔ i tan tide dangi soɔri wulu fu ra. A fan ki ma, a lanma i xa lu taa kui, alako i xa nɔ minide muxu malide xa fee mu sa soɔneya.»

⁴ Mange naxa e yaabi, a naxə, «Awa, wo sago.» Gali die naxa mini e dɔxɔ̄ ki ma mixi wulu nun mixi kɛmɛ daaxi, mange fan nu tixi taa naade ra.

⁵ Mange naxa Yowaba, Abisayi, nun Itayi yamari, «Wo naxa fe xɔrɔxɔ̄ raba Abisalomi ra n ma fe xanunteya ma.» Nama birin naxa mange xa yaamari mɛ, a naxan falaxi soɔri yareratie bɛ Abisalomi xa fe ra.

⁶ Gali die naxa mini taa fari ma Isirayila gerede. Gere naxa sin ye Efirami fɔtɔnyi kui.

⁷ Dawuda xa soɔrie naxa xunnakeli fanyi sɔtɔ̄, e Isirayilaka wulu tɔxɔ̄lɔxen faxa na lɔxɔ̄ kerenyi.

⁸ Gere naxa din bɔxi birin na. Soɔri gbegbe naxa lɔ̄e fɔtɔnyi kui dangi a faxaxie ra santidegema ra.

⁹ Dawuda xa soɔrie naxa Abisalomi li fɔtɔnyi kui. A xa sofale tixi wuri xungbe nde bun ma, Abisalomi xunsex̄ kuye kankanxi wuri salonyie ma, a fa singan kuye ma. A xa sofale naxa a gi.

¹⁰ Soɔri nde to na to, a naxa sa a fala Yowaba bε, a naxe, «N bara Abisalomi to, a gbakuxi wuri xungbe nde ra.»

¹¹ Yowaba naxa a yaabi, «I to a to, munfe ra i mu a faxa keren na? Xa i na raba nu, n gbeti kole fu nun beleti keren nan fama i ma na fe rabaxi sare ra.»

¹² Na xemε naxa a fala Yowaba bε, «Hali i gbeti kole wulu keren fi n ma, n mu dinma mange xa di xemε ra, barima mange i tan nun Abisayi yamari muxu birin ya xɔri nε, <Wo naxa fe xɔrɔxɔe raba Abisalomi ra n ma fe xanunteya ma.»

¹³ Xa n sa na fe raba nu, sese mu nɔma n tangade mange ma, naxan fama fe birin kolonde. Hali i tan mu nɔma n natangade a ma.»

¹⁴ Yowaba naxa a fala a bε, «N mu luma be n de makanafe ra i bε.» A naxa tanbε saxan tongo, a sa e banban Abisalomi sondonyi ma. Han na waxati Abisalomi nu gbakuxi wuri ma, a mu nu faxaxi.

¹⁵ Segetala fu naxee nu Yowaba xa gereso see maxaninma, nee naxa Abisalomi rabilin, e a bɔnɔ han a faxa.

¹⁶ Na temui Yowaba naxa sara fe, alako jama xa gbilen Isirayilakae fɔxɔ ra.

¹⁷ E naxa Abisalomi tongo, e a sa yili xungbe nde kui fotɔnyi tagi, e gemε gbegbe koto a fari. Isirayilaka birin naxa e gi, e naxa siga e xɔnyi.

¹⁸ Abisalomi nu bara gemε tɔnxuma masoli, a a ti Mangε xa Gulunba kui. A nu bara a fala, «Di yo mu na n bε naxan n xili binyama.» Na kui a naxa a yete xili sa na gemε tɔnxuma xun ma. Han to mixie na xilima «Abisalomi xa gemε tɔnxuma.»

¹⁹ Sadɔki xa di Aximaasi naxa a fala Yowaba bɛ, «A lu n xa sa a masen mange bɛ a Alatala bara a rakisi a yaxui bɛlexɛ.»

²⁰ Yowaba naxa a yaabi, «Na mu findima xibaaru fanyi xa ra to. Tɛmui gbɛtɛ i nɔma xibaaru fanyi masende mange bɛ, kɔnɔ to mu lanma barima mange xa di bara faxa.»

²¹ Yowaba naxa a fala Kusika nde bɛ, «Siga, i sa a dɛntɛgɛ mange bɛ i naxan toxi be.» Kusika to gɛ a xinbi sinde Yowaba bun ma, a naxa siga mafurenyi ra.

²² Sadɔki xa di Aximaasi fan naxa a fala Yowaba bɛ, «Yandi, a lu n fan xa siga mange yire Kusika fɔxɔ ra.» Yowaba naxa a yaabi, «N ma di, i wama sigafe munfe ra? Yi biyaasi mu findixi xibaaru fanyi ra.»

²³ Aximaasi naxa a fala a bɛ, «A fa findi fefe ra, n tan wama sigafe na masenyi ra.» Yowaba naxa a yaabi, «Awa yire, siga.» Aximaasi naxa mini Yurudɛn gulunba biri ra, a dangi na Kusika ra.

²⁴ Dawuda nu dɔxɔxi taa naade de ra. Taa kantama naxa te tete fari naade biri ra. A to a ya rasiga, a naxa sa mixi nde to fa ra a keren.

²⁵ Taa kantama to na fala a xui itexi ra, mange naxa a fala, «Xa mixi keren na a ra, a na fafe xibaaru nan na.» Na xɛmɛ to nu na fafe,

²⁶ taa kantama naxa mixi gbɛtɛ to, naxan na fafe a gi ra. A naxa a fala a xui itexi ra, «Mixi gbɛtɛ na fafe a gi ra.» Mange naxa a fala a bɛ, «Na fan fafe xibaaru nde nan na.»

²⁷ Taa kantama naxa a fala, «A luxi n bɛ alo Sadɔki xa di Aximaasi nan yare. N a gi ki kolon.»

Mangε naxε, «Mixi fanyi nan a ra. A na fafe xibaaru fanyi nan na.»

²⁸ Aximaasi to makore mangε ra, a naxa a fala a xui itexi ra, «Gere bara sɔɔneya!» A naxa a yatagi rafelen bɔxi ma, a fa a fala, «Tantui na i Marigi Alatala bε, naxan n ma mangε yaxuie ragoroma a bun ma!»

²⁹ Mangε naxa a maxɔrin, «Abisalomi go, tana mu na n ma fonike ma?» Aximaasi naxa a yaabi, «Yowaba to n tan nun mangε xa konyi nde xεε, fe nde nu na, kɔnɔ n mu a kolon fe naxan a ra.»

³⁰ Mangε naxa a fala a bε, «Lu be siden.» Aximaasi naxa ti a xati ma.

³¹ Kusika to so, a naxa a fala, «N ma mangε, n bara fa xibaaru nde ra i bε. To, Alatala bara i rakisi i yaxuie belexe tinxinyi ra.»

³² Mangε naxa a maxɔrin, «Abisalomi go, tana mu na n ma fonike ma?» A naxa a yaabi, «Mangε, mixi naxee fe paaxi rabama i ra, nun i yaxuie birin na, e xa fe xa jɔn alo na fonike Abisalomi.»

19

Dawuda wafe Abisalomi xa fe ra

¹ Na kui mangε naxa sunnun ki fanyi. A naxa te a xa konkoe kui taa naade xun ma, a wama. A nu a fala a yete ma, «N ma di Abisalomi, n ma di Abisalomi, a nu fisə n tan xa faxa i jɔxɔε ra. Abisalomi, n ma di. Ee, n ma di!»

² E naxa na dentege Yowaba bε, e naxε, «Mangε na wafe sunnunyi kui Abisalomi xa fe ra.»

³ E gere naxan geenixi na ləxəe, na naxa findi sunnunyi ra bəxi birin bə, barima nama nu bara a mə a mangə təɔrəxi a xa di Abisalomi xa faxə xa fe ra.

⁴ Sőorie naxa so taa kui, e xun sinxi alə e na e gi gere ma yaagi kui.

⁵ Mangə naxa a yatagi makoto, a nu fa gbeleg-bele a xui itexi ra, «N ma di Abisalomi! N ma di Abisalomi! N ma di!»

⁶ Yowaba naxa so mangə yire, a a fala a bə, «To i bara i xa sőorie rayaagi, naxee i nii ratangaxi, a nun i xa die, i xa ginəe, nun i xa konyi ginəe.

⁷ I mixie xanuma, naxee i xənxi, i mixie xənma, naxee i xanuxi. To i bara a masen a i xa sőorie nun e xa yareratie tide yo mu na i bə. Xa muxu birin sa faxa nu fo Abisalomi, na nan nafanma i ma nu.

⁸ I naxan nabama, keli, i xa wəyən fanyi fala i xa sőorie bə. Xa na mu a ra, n bara n kali Alatala ra, beenu kəe xa so i xa xəmə birin kelima ne i xun ma to. Na fe xərəxəma i xa tɔɔre birin bə i naxan kolon kabi i bari temui.»

⁹ Na temui mangə naxa mini, a a magoro taa naade ra. Nama to na kolon, e naxa siga a yire.

Isirayilaka naxee nu biraxi Abisalomi fəxə ra, nee nu bara e gi na temui e siga e xənyi.

¹⁰ Na bənsəe birin nu a falama, «Mangə Dawuda bara won ba won yaxuie bələxə i, a tan nan won baxi Filisitakae yi ra, kənə a a gixi ne Abisalomi tan ya ra.

¹¹ Yakəsi, Abisalomi, won naxan findi mangə ra, na bara faxa gere kui. Won munse mamefe, won mu sa mangə ragbilenma?»

¹² Mange Dawuda tan naxa a fala sərəxədubəs Sadəki nun Abiyatari bə, «Wo a fala Yuda forie bə, < Munfe ra wo mu yarerati wali rabama mange ragbilenfe ra a xənyi? Mange jan bara Isirayila waxənfe mə.

¹³ N ngaxakerenyi nan wo ra, won wuli keren, fasə keren. Munfe ra wo na bufe mange ragbilenfe ra?»

¹⁴ Wo xa a fala Amasa fan bə, < Won wuli keren, fasə keren xa mu a ra? N bara n kali Ala ra, n i tima nə n ma səɔrie xa mange ra Yowaba ʃəxçəs ra kudei.»»

¹⁵ Na kui Dawuda naxa a niya Yudakae birin xa lan a gbilenfe ma. E naxa xəəra xəə mangə ma, a xa gbilen, a tan nun a xa mixi birin.

¹⁶ Mange naxa gbilen fələ, a fa Yuruden xure li. Yudayakae naxa siga Giligali, e xa a rasənə.

¹⁷ Gera xa di Simeyi, naxan kelixi Bunyamin bənsəs, naxan nu Dawuda dankaxi Baxurimi, a fan naxa siga mange Dawuda ralande. Yudayakae nun

¹⁸ Bunyaminka səɔri mixi wulu keren nan nu na a fəxə ra.

Siba, naxan nu bara wali Səlu xa denbaya bə, a tan nun a xa di fu nun suuli, a nun a xa konyi məxəjənən, e fan naxa siga Yuruden xure mangə ralande.

¹⁹ Mixie nu na mangə xa nama malife xure igiride temui naxə, Gera xa di Simeyi naxa bira mangə bun ma,

²⁰ a a mayandi, «N marigi, i naxa xənə ragata i bərəs kui n bə. I naxa i gbe ʃəxçə n ma fe jaaxi ra, n naxan nabaxi i ra i mini ləxçəs.

21 N marigi, n bara n ma yunubi kolon. Na kui, to, n singe nan faxi i rasenede Yusufu xa mixie ya ma.»

22 Na temui Seruya xa di Abisayi naxa a fala Dawuda bε, «A mu lanma xε Simeyi xa faxa, barima a bara mange danka, Alatala naxan sugandixi?»

23 Dawuda naxa a yaabi, «Seruya xa die, munse na won tagi? Wo wama findife n yaxuie nan na to? A lanma mixi nde xa faxa to Isirayila bɔxi ma? N jan a kolon n bara ge mangεya sotɔde to.»

24 Mangε naxa a fala Simeyi bε, «N tan Isirayila mangε, n bara n kali, n mu i faxama.»

25 Sølu xa di Mefiboseti fan naxa siga mangε ralande. Kabi mangε Dawuda keli lɔxɔε Darisalamu, a mu a sanyie maxa, a mu a xa dugie xa, a mu a de xabe yailan. A nu mame tife ne mangε xa gbilen bɔjεsa kui.

26 A to fa mangε ralande Darisalamu, mangε naxa a maxɔrin, «Mefiboseti, n to keli Darisalamu, munfe ra i mu bira n fɔxɔ ra nu?»

27 A naxa a yaabi, «N ma mangε, n tan mu a ra. Na lɔxɔε n ma konyi nan n madaxu. N a fala ne a bε a xa n baki n ma sofale fari sigafe ra mangε fɔxɔ ra. N nu a rabama na ki ne, barima n sanyie mu fan.»

28 Kɔnɔ n ma konyi naxa siga n xun mafalade i xɔn. Yakɔsi, i tan naxan luxi alɔ Alatala xa malekε, i sagoe xa raba.

29 A seriyε ki ma a nu lanma i xa n baba bɔnsɔε birin faxa e xa fe kobi xa fe ra i tan mabiri, kɔnɔ i bara tin n xa lu i xa denbaya ya ma, won birin

xa won dəgə yire kerən. Na kui n mu nəma i maxandide fefe ra fa.»

30 Mange naxa a fala a bə, «I naxa wəyənyi yo sa na fari. N bara nate tongo Siba xa bəxie xa itaxun.»

31 Mefiboseti naxa a yaabi, «N tan bə a nəma a birin tongode. N pəlexinxı barima i tan mange bara so to i kendəxi ra.»

32 Barasilayi Galadika nu bara mange mati han Yurudən xure keli Rogelimi. E to xure igiri, a naxa a pəngu mange ma.

33 Barasilayi xa simaya nu bara pətə tongo solomasaxan li. A nu bara məəni mange ma a to siga Maxanayimi kelife Darisalamu. Kuntigi belebele nan nu a ra.

34 Mange naxa a fala Barasilayi bə, «I xa lu n fe ma Darisalamu. N nan pəxə sama nə i xən ma a fanyi ra.»

35 Barasilayi naxa mange yaabi, «A lanma n xa te Darisalamu? Nə yeri luxi n ma simaya ra fa?»

36 N bara pətə tongo solomasaxan sətə, n bara tagan sənən. Hali donse nun minse fanyi, n də mu nəma na kolonde. N tuli mu nəma sigi xui məde. A mu lanma n xa findi kote tun na n ma mange bə.

37 N man i matima nə dondoronti, kənə i wama yi həeri məɔli fife n ma munfe ra?

38 Yandi, i xa dijə n tan i xa konyi xa gbilen n baride, n xa sa faxa mənni, n nga nun n baba xa gaburi na dənnaxə. Kənə i naxan nabama n bə, i xa Kimehami xanin i xun ma, i xa a mali alo i wama a xən ma ki naxə.»

39 Mangε naxa a fala, «Awa, n xa Kimehami xanin n xun ma, n xa i waxɔnfe birin naba a bε.»

40 Nama birin to Yurudən xure giri, mangε naxa Barasilayi sunbu, a duba a bε. Na temui Barasilayi naxa gbilen a xɔnyi,

41 mangε naxa siga Giligali, a nun Kimehami.

Yuda jama nun Isirayila jama sεeti keren nan mangε mali Yurudən igiride.

42 Kɔnɔ Isirayila xεmee naxa e mawa mangε xɔn, a falafe ra, «Muxu ngaxakerenyi Yudayakae i baxi muxu yi ra munfe ra? E tan i xa jama matixi munfe ra kelife ra Yurudən xure han i xɔnyi?»

43 Yudaya xεmee naxa Isirayilakae yaabi, e naxε, «Mangε kelixi muxu bɔnsɔe ne. A mu lanma wo xa xɔnɔ na fe ma. Muxu bara mangε makula donse ra? A bara muxu buŋa?»

44 Isirayilakae naxa a fala e bε, «Muxu to findixi bɔnsɔe fu ra, muxu tide gbo wo bε mangε mabiri, a gbengbenyi yi mangε Dawuda. Wo wama muxu xurunfe munfe ra? Muxu tan xa singe mu mangε gbilenfe fala?» Kɔnɔ Yudayakae naxa xɔrɔxɔ dangi Isirayilakae ra.

20

Seeba mangε Dawuda matandife

1 Mixi seriyetare nde nu na, naxan nu xili Seeba, Bikiri xa di, fatanfe Bunyamin bɔnsɔe ra. Seeba naxa feri fe Isirayila jama ma, a a fala e bε,

«Won mu birama Dawuda fɔxɔ ra.
Won nun Yisayi xa di mu na kε keren.

Isirayila nama xa gbilen e xɔnyi!»

² Isirayila xemē birin naxa keli Dawuda xun ma, e bira Bikiri xa di Seeba fɔxɔ ra. Yudaya xemee tan naxa lu e xa mange sseeti ma, e sa a mati kelife Yuruden xure ma, han Darisalamu.

³ Mange Dawuda to so a xɔnyi Darisalamu, a naxa a xa konyi gine fu tongo, a nu bara naxee lu a xa banxi kantade, a e yigiya banxi makantaxi nde kui. A naxa a jnengi sa e xɔn ma, kɔnɔ a nun e tan mu kafu sɔnɔn. E naxa lu na banxi kui e kaŋne ki ma han e faxa.

⁴ Mange naxa a fala Amasa bɛ, «Siga, sa Yudaya sɔɔrie malan beenun xi saxan wo xa be li.»

⁵ Amasa naxa siga na rabade, kɔnɔ a naxa dugundi.

⁶ Na xi saxan to dangi, Dawuda naxa a fala Abisayi bɛ, «Yakɔsi Bikiri xa di Seeba fama won tɔɔrɔde dangife Abisalomi ra. I xa n ma sɔɔrie tongo, wo xa siga a fende, alako a naxa a nɔxun taa makantaxi nde kui, a fa lɔɛ won ma.»

⁷ Yowaba xa mixie fan naxa bira Abisayi fɔxɔ ra, a nun Keretikae nun Peletakae. E birin naxa mini Darisalamu ra, sigafe Bikiri xa di Seeba fende.

⁸ E to fanye xungbe yire li Gabayon, Amasa naxa mini e ya ra. Yowaba nu bara a xa fine tɛɛ xiri a xa geresose donma tagi. A to nu makɔrefe Amasa ra, a xa fine naxa mini a tɛɛ kui a bira.

⁹ Yowaba naxa Amasa xεebu, «A rabaxi di ngaxakerenyi?» A naxa a dexabe suxu a yire fanyi bεlexε ra xεebui kui.

10 Amasa mu a cəxçəl sa fine xən ma naxan nu na Yowaba kəçəla bəlexe i. Yowaba naxa Amasa furi səxçə, a a furingə ramini kənə ma, a naxa faxa kerən na.

Na təmui Yowaba nun a xunya Abisayi naxa siga Bikiri xa di Seeba fende.

11 Yowaba xa mixi nde naxa ti Amasa fure fe ma, a a fala a xui itexi ra jama bə, «Naxan na Yowaba nun Dawuda bə, wo xa bira Yowaba fəxçə ra.»

12 Amasa to nu saxi a wuli xəçəra kira tagi, jama fan nu tixi naa a matode. Na kui Yowaba xa na mixi naxa Amasa fure bəndun səxəxə xəçəra, a dugi nde felen a ma, alako jama naxa ti naa a matode.

13 A to a ba kira ra, jama naxa bira Yowaba fəxçə ra, sigafe Bikiri xa di Seeba fende.

14 Yowaba naxa dangi Isirayila bənsəee birin na sigafe ra taa nde naxan xili Abeli Beti Maaka longori ra. Berimukae fan naxa bira a fəxçə ra.

15 E birin naxa Abeli Beti Maaka rabilin, Seeba nu na na taa kui. E naxa bəndə malan tətə kanke, alako e xa a rabira, e xa so taa kui.

16 Na kui gine xaxilima nde naxa a fala a xui itexi ra kelife tətə kui, a naxə, «Wo wo tuli mati! Wo Yowaba xili n bə a xa fa be, muxu xa wəyən.»

17 Yowaba to a makərə, na gine naxa a maxərin, «Yowaba nan i ra?» A naxa a yaabi, «Iyo.» A naxa a fala a bə, «I tuli mati n tan i xa konyi gine xui ra.» A naxə, «Awa.»

18 A naxa a fala, «Birin a kolon kabi təmui xənkuye, yi Abeli taa findixi xaxilima yire nan na. Mixie fama be nə təmui birin marasi fende.

¹⁹ Isirayila xa taa nde nan Abeli ra naxan bɔ̄nɛsa kolon dangi a birin na. Munfe ra i wama taa kanafe naxan findixi Alatala gbe ra?»

²⁰ Yowaba naxa a yaabi, «Ala xa n natanga na ma. N mu wama Abeli Beti Maaka kanafe.

²¹ Muxu faxi Efiramika nde nan fɔ̄xo ra, Bikiri xa di Seeba. A bara mange Dawuda matandi. Xa wo a so muxu yi, muxu kelima ne be kerendu na.» Gine naxa a yaabi, «Muxu a xunyi nan wolima wo ma tete fari ma.»

²² Na gine naxa wɔ̄yen a xa mixie ra xaxili-maya ra. E naxa Bikiri xa di Seeba xunyi bolon a de i, e a woli tete fari ma, Yowaba nun a xa mixie ma. Yowaba to na to, a naxa feri fe, a xa mixie birin naxa gbilen e xɔ̄nyi. Yowaba naxa siga mange yire Darisalamu.

²³ Yowaba nan nu na Isirayila sɔ̄orie xa mange ra. Yehoyada xa di Benaya nan nu na Keretikae nun Peletakae xunyi ra.

²⁴ Adorami nan nu na mange xa walikee xa yarerati ra. Axiludu xa di Yehosafati nan nu na mange xa keedi makantade xunyi ra.

²⁵ Sewa nan nu a xa sebeliti ra. Sadoki nun Abiyatari nan nu na serexedubee xunye ra.

²⁶ Ira Yayirika nan nun na Dawuda xa serexedube ra.

21

Sɔ̄lu nun a bɔ̄nsɔ̄e

¹ Dawuda xa waxati, kaame sin ne bɔxi ma ne saxan. Dawuda to Alatala maxorin na fe keli fe naxan ma, a naxa a yaabi, «A kelixi Sɔ̄lu nun a bɔ̄nsɔ̄e Gabayonkae faxafe nan ma.»

² Mange naxa Gabayonkae xili, e xa de masara. Isirayilakae mu nu e tan na. Amorikae nan nu e ra, naxee nu bara saata e nun Isirayilakae ra. Kōnō Sōlu na saatē kana ne, a e gere Isirayila nun Yudaya bε.

³ Dawuda naxa a fala Gabayonkae bε, «N nōma munse rabade wo bε, naxan nōma a niyade wo xa dijē Alatala xa jama Isirayila ma?»

⁴ Gabayonkae naxa a yaabi, «Gbeti nun xεεma fe mu na muxu nun Sōlu bōnsōe tagi. Muxu tan mu nōma mixi yo faxade Isirayila bōxi ma.» Mange naxa a fala, «Wo naxan yo fala, n na nan nabama wo bε.»

⁵ E naxa a fala mange bε, «Sōlu nu wama muxu sōntōfe ne, muxu xa jōn Isirayila bōxi ma.

⁶ Na kui a bōnsōe mixi solofera xa sa muxu sagoe, e binbie xa sa Alatala ya i Ala xa Mixi Sugandixi Sōlu xa taa kui, dēnnaxē xili falama Gibeya.» Mange Dawuda naxa e yaabi, «N e samā ne wo sagoe.»

⁷ Mange mu tin Sōlu xa mamadi Mefiboseti sode e yi ra. Yonatan xa di nan nu na ra. Dawuda nu bara a kali Sōlu xa di Yonatan bε a mu fe jaaxi yo rabama a xa denbaya ra.

⁸ Mange naxa Aya xa di gine Risipa, xa di xεmē firin tongo, a naxee bari Sōlu bε. Nee xili ne Aramoni nun Mefiboseti. A naxa Sōlu xa di gine Mikali, xa di xεmē suuli fan tongo, a naxee bari Barasilayi xa di Adiriyeli bε, Mexolaka.

⁹ A naxa na mixie so Gabayonkae yi ra, e fa e sangbon geya fari Alatala ya i lōxōe kerēn kui, naxan findixi xε xabε lōxōe singe ra.

¹⁰ Aya xa di gine Risipa naxa a xa kaajε dugi itala fanye fari furee nu na dənnaxε, a dəxɔ a ma kelife xε xabε han tune bire. A mu tin xɔnie xa goro furee ma yanyi ra, a mu tin burun subee xa e don kɔε ra.

¹¹ Mixi nde naxa sa na fe fala Dawuda bε. Risipa na raba Sɔlu nan xa fe ra, barima a xa konyi gine nan nu a ra.

¹² Na temui Dawuda naxa siga Sɔlu nun a xa di xemε Yonatan xɔrie tongode Yabesi, Galadi bɔxi ma. Filisitakae to e faxa Gilibowa, e e furee gbaku Beti San taa nan kui, Yabesikae fan nu bara sa e furee tongo, e e xanin Yabesi.

¹³ Na ki, Dawuda naxa Sɔlu, a xa di, nun na mixi soloferie xɔrie tongo, a e xanin.

¹⁴ A naxa yaamari fi, a Sɔlu nun a xa di Yonatan xɔrie xa ragata Sela, Bunyamin bɔnsɔε xa bɔxi ma, Sɔlu baba Kisu xa gaburi yire. E to ge mange waxɔnfe rabade, Ala naxa hinne e xa bɔxi ra.

¹⁵ Gere man naxa bira a i Isirayila nun Filisita tagi. Dawuda nun a xa sɔɔrie naxa siga Filisitakae gerede. Dawuda nu bara tagan fɔlɔ na temui.

¹⁶ Yisibi Benobi, naxan fatan Rafa bɔnsɔε ra, nu a falama a a wama Dawuda faxafe. Tanbe kuye nu na a yi ra naxan binyε nu dangi kilo saxan na. Santidegema fan nu xirixi a tagi.

¹⁷ A nu na Dawuda gerefe temui naxε, Seruya xa di Abisayi naxa fa Dawuda malide, a na Filisitaka faxa. Na kui, Dawuda xa mixie naxa a rakali a a yetε mu minima gere sode sɔnɔn, alako mange fanyi naxa ba Isirayila xun.

¹⁸ Na gere to ba a ra, gere gbεtε man naxa bira a i Gobo, Filisitakae nun Isirayilakae tagi.

Sibekayi, Husatika naxa Safa faxa, Rafa bɔnsɔe nde.

¹⁹ Temui gbete, gere naxa bira a i Gobo man, Filisitakae nun Isirayilakae tagi. Na gere kui, Yare, Oregimu xa di Elexanan Betellemuka naxa Goliyati Gatika faxa, naxan xa tanbe nu xungbo alo dugi sɔxɔ wuri.

²⁰ Gere gbete man naxa bira a i Gati. Rafa bɔnsɔe senbema nde nu na, belexe sole senni senni nan nu na a belexe firinyi ma, san sole senni senni a sanyi firinyi fan ma, a birin nalanxi sole mɔxɔnun nun naani.

²¹ A to Isirayila konbi, Dawuda taara Simeya xa di Yonatan naxa a faxa.

²² Na Gatika naani birin kelixi Rafa bɔnsɔe ne. Dawuda nun a xa sɔɔrie nan nee birin faxa.

22

*Dawuda xa beeti
(Yabura Dawuda 18:1-50)*

¹ Alatala to Dawuda ratanga Sɔlu nun a yaxuie ma, Dawuda naxa yi beeti ba Alatala be.

² A naxε,
«Alatala nan n ma fanye ra,
Alatala nan n ma yire makantaxi ra,
Alatala nan n nakisima ra.

³ N Marigi Ala luxi alo gεmε yire
n lingira sɔtɔma dɛnnaxε.
A luxi alo wure lefa n be,
alo senbema naxan n nakisima,
alo taa makantaxi n sabatima dɛnnaxε.
I tan, n nakisima, i n natangama n yaxuie ma.

⁴ Ala tantu!

N to i xili,
i bara n natanga n yaxuie ma.

⁵ Faxe nu bara wa nōfe n na,
alo mōrōnyie naxee dusuma mixi xun na.
N nu bara kōntōfili gbaloe ra,
⁶ faxe luuti nu bara n xiri,
faxe yele nu bara itala n ya ra.

⁷ N ma tōre kui, n bara Alatala xili,
n bara n Marigi Ala maxandi.
A bara n xui me a xa hōrōmōlingira kui,
n wa xui bara a tuli li.

⁸ Awa, koore nun bōxi naxa imaxa,
e sēren Ala xa xōne ya i.

⁹ Tuuri nu minima a jōe i,
te nu minima a de i,
te wole nu kasanma.

¹⁰ A naxa koore walaxe jenken,
a goro nuxui binye fari.

¹¹ A naxa ti maleke fari,
a a jēre koore ma foye fari.

¹² Nuxui ifōrōxie nu na a rabilinyi,
e rafexi ye ra.

¹³ Tē wolee nu minima a xa yanbē ya ra.
¹⁴ Alatala xui nu luxi alo se sarinyi.

Koore Mange naxa a xui ramini.

¹⁵ A naxa seyamakōnyie woli alo xalie,
e xa n yaxuie keri.

¹⁶ Baa bunyi naxa maba,
bōxi xōri naxa makenen,
Alatala jōe foye to mini.

¹⁷ A naxa a bēlēxe itala keli koore ma,
a n suxu, a n namini baa ye xōra.

18 A naxa n natanga n yaxui senbemae ma,
n xənnante naxee senbe gbo n bε.

19 E nu n gerema n xunsin ləxəe kui,
kənə Alatala nu findixi n malima nan na.

20 A naxa n namini,
a naxa n nakisi a xa xanunteya xa fe ra.

21 Alatala n suxu n ma tinxinyi nan ma,
a n ma seniyenyi sare ragbilen n ma,

22 barima n nu jəremə Alatala xa kira nan xən,
n mu n baxi n Marigi Ala xa kira ma alɔ mixi
naaxie.

23 N birama a xa yaamarie fəxə ra,
n mu gbilenma a xa seriye fəxə ra.

24 N tinxin nε a bε,
n fe kobi birin lu na.

25 Na kui Alatala naxa n ma tinxinyi
nun n ma seniyenyi sare ragbilen n ma.

26 Mixi naxan tima i səeti ma,
i fan tima na kanyi nan səeti ma.

Mixi naxan mu findi filankafui ra i mabiri,
i fan mu i xa laayidi kanama na kanyi bε.

27 Mixi naxan seniyen i ya xəri,
i fan i xa seniyenyi masenma na kanyi bε.
Mixi naxan fe kanama,
i fan fata na sare ragbilende a ma.

28 I mixi magoroxie itema nε,
i yetə igboee magoroma nε.

29 I tan Alatala nan na n ma naiyalanyi ra.
Alatala nan dimi iyalanma n bε.

30 Xa i na n fəxə ra,
n mu gaaxuma soɔri gali ya ra.

Xa n Marigi Ala na n fɔxɔ ra,
n suusama nε gere ra.

³¹ Ala xa kira kamalixi.
Ala xa masenyi seniyenxi.

A findixi makante nan na mixi bε,
naxan a yete taxu a ra.

³² Nde na Ala ra xa Alatala mu a ra?
Nde na ibunadama xa fanye ra xa muxu Marigi
Ala mu a ra?

³³ Ala nan na n ma yire makantaxi ra,
naxan kira fanyi yailanma n bε.

³⁴ A n malima n ma jεrε kui,
alo a xeli malima ki naxe a xa jεrε kui geyae fari.

³⁵ A n malima n ma gere kui,
alo senbema naxan xali wure gbeeli daaxi ita-
lama.

³⁶ I findixi n ma kantama nan na,
i n xun nakelima.

³⁷ I n najεrεma a fanyi ra,
n ma kira mu findima tɔɔrε ra n bε.

³⁸ N na n yaxuie kerima, n e sɔntɔma.
N mu gbilenma e fɔxɔ ra fo n e birin faxa.

³⁹ N e faxama nε, n e bɔnbɔma nε.
E mu kelima sɔnɔn, e luma n bun ma abadan.

⁴⁰ I sεnbε fima n ma gere kui,
i n yaxuie ragoroma n bun ma.

⁴¹ I n yaxuie kerima n ya ra,
i n xɔnnantee ralɔεma nε.

⁴² E e ya ragema nε, kɔnɔ e rakisima mu na!
E Alatala xilima nε, kɔnɔ a mu e yaabima!

⁴³ N e luntunma nε e findi xube ra,
n e iboronma nε alo boora.

44 I bara n natanga n ma jama xa jcsccscoxul
ma,
i bara n findi jamanee xa mange ra,
i bara sie lu n sagoe n mu naxee kolon.

45 Si gbetee n matəxəma,
e n ma yaamari birin suxuma.

46 Si gbetee mu suusama sɔnɔn,
e minima e xa yire makantaxie

⁴⁷ Kisi na Alatala bε,
tantui na a bε naxan luxi alɔ fanye n bε,
a xili xa matɔxɔ.

48 Tantui na Ala bε,
naxan n gbe κωνχώμα,
naxan sie luma n sagoe,

⁴⁹ naxan n bama n yaxuie yi ra,
naxan n natema yaxuie xun ma,
naxan n bama mixi naaxi b^ɛlexe j-

50 Na nan a ra, n i matoxoma sie tagi, Alatala!
N hæsti hama i xili ra

51 A bara a xa mange sugandixi rakisi,
a mu gbilen na mange fɔxɔ̄ ra,
naxan findixi Dawuda nun a hɔnsɔ̄ ra abadan.»

23

Dawuda xa masenyi dɔ̄cñcp

¹ Dawuda xa masenyi dɔnxɔ̄ nan ya:

Yisayi xa di Dawuda xa masenyi nan ya,
kuntigi xungbe,
Yaxuba Marigi Ala naxan sugandixi mangə ra,
bę̄etiba naxan maniye mu na Isirayila bɔ̄xi ma.

² «Alatala Xaxili bara so n dε i,
a xa masenyi nan ya.

³ Isirayila Marigi Ala bara wøyen,
Isirayila xa fanye bara a fala n bε,
<Naxan na mangεya xaninfe tinxinyi ra,
naxan na mangεya xaninfe Ala xa yaragaaxui
kui,

⁴ na kanyi luxi nε alo gεesegε,
soge te tεmui nuxui yo mu a ya ma.
A luxi alo yanbε nun tune naxan sansi raminima
bøxi ma.

⁵ N ma denbaya na na ki nε Ala bε,
barima muxu xa saate mu kanama abadan,
a mabanbanxi a fanyi ra.

A fama n ma kisi rakamalide,
a hinnema n na fe fanyi birin na.»

⁶ «Kønø mixi sεriyetare luxi nε
alo sansi tunbe daaxi naxan xun nakanama,
naxan mu matongoma bεlexε ra,
⁷ naxan xabama dεgεma nun keri ra,
naxan ganma te ra a bulaxi dønnaxε.»

Dawuda xa senbεmae
(*Yudaya Mangεe I 11:10-47*)

⁸ Dawuda xa soɔrie xunyie nan ya: Xakimoni
xa di Yasobeyami, naxan findi e xunyi ra. A tan
naxan man nu xili Adino Esinika, nan mixi kεmε
solomasaxan faxa tanbε ra gere kerent kui.

⁹ A firin nde findi Dodayi xa di Eleyasari nan
na, Axowaka. A nu na Dawuda xa senbεma
saxanyie ya ma, naxee Dawuda mali Filisitakae
gerede, Isirayilakae to e gi e ma e siga geysa fari.

10 A tan nan Filisitakae gere, han a bεlexε kankan a xa santidegema ma. Alatala naxa xun nakeli fanyi fi e ma na lōxε. Nama mu gbilen Eleyasari yire fo gere to jōn. E naxa mixi faxaxie harige tongo.

11 A saxan nde findi Age xa di Sanma nan na, Hararaka. Filisitakae nu e malanxi Lexi temui naxε. Bōxi nde nu na mənni, toge nu sixi naxan ma. Isirayilakae nu bara e gi Filisitakae ma,

12 kōnō Sanma naxa ti na toge xε tagi Filisitakae gerede. Alatala naxa xunnakeli fanyi fi e ma na lōxε.

13 Yarerati saxan, Dawuda xa yarerati tongo saxanyie ya ma, naxa siga Dawuda yire Adulama fōmē ra. Filisitakae nu tixi Refa gulunba kui.

14 Na waxati Dawuda nu na a xa yire makantaxi kui, Filisitakae fan nu na Betelεemu.

15 Dawuda naxa a sago nde fala, «A xəli n ma n xa Betelεemu kōlōnyi ye min.»

16 Na sōori yarerati saxanyie naxa Filisita naaninyi igiri, e sa ye ba kōlōnyi ra naxan na Betelεemu naade ra. E to fa na ra Dawuda bε, a naxa tondi na minde. A naxa a ifili bōxi ma sərəxε ra Alatala bε.

17 A naxa a fala, «Ala xa n natanga na ma. N mu nōma yi ye minde, n ma xəmεe naxan sōtōxi n bε e nii sare ra. Na luma alō e nii tide mu gbo n bε.» Na kui a naxa tondi ye minde a xa sənbəema saxanyie naxan sōtō a bε.

18 Yowaba ngaxakerenyi Abisayi nan nu findixi na sənbəema saxanyie xunyi ra. A nu bara xəmε kəmε saxan faxa a xa tanbε ra. A xili nu gbo alō na xəmε saxanyie.

¹⁹ A naxa binye soto dangi e tan na, kono a mu nu na e ya ma hali a to nu findixi e xa mange ra.

²⁰ Yehoyada xa di Benaya Kabaseeli findi senbema nde xa di nan na. A nu bara fe xungbe gbegbe raba, alo Ariyeli Mowabaka firinyie faxafe. A man naxa yete nde faxa kolonyi kui balabalanyi temui.

²¹ Loxoe nde a naxa Misiraka gbangbalanyi nde faxa. Tanbe belebele nu na Misiraka yi ra. Benaya naxa na ba a yi ra wuri di ra, a a faxa a yete xa tanbe ra.

²² Yehoyada xa di Benaya xa fe xungbe nan na ki. A xili gbo na senbema saxanyi ya ma.

²³ A naxa binye soto dangi na xeme tongo saxan na, kono a senbe mu gbo na senbema saxanyi be. Dawuda xa gundo soori nan nu a ra.

²⁴ Senbema gbetee nan ya:
Yowaba xunya Asaheli,
naxan nu na na mixi tongo saxanyie ya ma,
Dodo xa di Elexanan Betellemuka,

²⁵ Samoti Harorika, Elika Xarodika,

²⁶ Xelesi Pelonka, Ikesi xa di Ira Tekowaka,

²⁷ Abiyeseri Anatotika, Mebunnayi Husatika,

²⁸ Salamon Ahoxika, Maharayi Netofaka,

²⁹ Baanna xa di Xeleda Netofaka, Ribayi xa di Itayi,

naxan keli Gibiya Bunyamin bonsoe xa boxi ma,

³⁰ Benaya Piratonka, Xurayi Gaasika,

³¹ Abiyeli Arabaka, Asamafeti Baxurimika,

³² Eliyaba Saalabonka, Hasemi xa di, Yonatan,

³³ Saama Hararaka, Sakara xa di Axiyama Hararaka,

34 Maakaka xa di Axasabayi xa di Elifeleti,
 Axitofeli Gilonka xa di Eliyami,
 35 Xesero Karemelleka, Paarayi Aribika,
 36 Natan ngaxakerenyi Yigali Sobaka, Bani
 Gadika,
 37 Seleki Amonika, Seruya xa di Naxarayi
 Berotika,
 naxan nu Yowaba xa geresosee xaninma,
 38 Ira nun Garebe Yatirikae,
 a nun
 39 Uriya Xitika.
 E birin nalanxi, mixi tongo saxan nun solofera.

24

Isirayila nama kɔntife
(Yudaya Mangee I 21:1-26)

¹ Na temui Alatala naxa xɔnɔ Isirayila ma a sanya firin nde. A naxa maoxunyi nde raso Dawuda bɔŋɛ e xili ma, a a fala a bɛ, «Siga Isirayila nun Yudaya mixie kɔnti.»

² Na kui mange Dawuda naxa a fala a xa soɔrie xa mange Yowaba bɛ, a naxɛ, «Siga Isirayila bɔnsɔe birin xɔnyi, kelife Dana ma han Beriseeba. I xa na jama kɔnti alako n xa mixi xasabi kolon.»

³ Yowaba naxa mange yaabi, «I Marigi Ala xa jama rawuya dɔxɔ kɛmɛ i ya xɔri, kɔnɔ mangɛ, munfe ra i wama yi rabafe?»

⁴ Mangɛ naxa a yaabi a xɔrɔxɔe ra. Yowaba nun soɔri mangee naxa keli mange xun, e siga Isirayila jama kɔntide.

5 E naxa Yurudən xure igiri, e yonkin Aroweri yirefanyi ma. Na taa na gulunba nan kui Gadi, Yaasəri biri.

6 E naxa siga Galadi bəxi ma, Tatimi Xodosi, Dana Yaan, nun Sidən biri.

7 E naxa siga Tire yire makantaxi, a nun taa birin naxee nu na Hiwikae nun Kanaankae xa bəxi ma. A rajonyi, e naxa siga han Beriseeba, naxan na Yudaya bəxi yirefanyi biri.

8 E to ge bəxi birin isade kike solomanaani xi məxəjən bun ma, e naxa so Darisalamu.

9 Yowaba naxa jama xasabi dentəgə mange bə. Xəmə mixi wulu kəmə solomasaxan nan nu na Isirayila, naxee nu nəma findide səcərie ra. Xəmə mixi wulu kəmə suuli nan nu na Yudaya fan, naxee nu nəma findide səcərie ra.

10 Dawuda to ge jama kəntide, a bənə naxa mapaaaxu, a fa a fala Alatala bə, «N to yi rabaxi, n bara yunubi belebele raba. Yakəsi n bara i mayandi i xa dijə i xa konyi xa yunubi ma. Na bara findi n ma daxupja ra.»

11 Dawuda to keli gəsəsəgə, a lixi Alatala nu bara masenyi ti a xa namıjnənmə Gadi bə, Dawuda xa waliyu, a naxə,

12 «I xa a fala Dawuda bə, Alatala yi nan masenxi i bə, <N bara fe saxan masen i bə, i xa kerən sugəndi i wama n xa naxan naba i ra.»

13 Gadi naxa siga Dawuda yire, a a fala a bə, «Alatala yi nan masenxi i bə, <I bara tin jaxankate mundun na: kaamə xa sin bəxi jəs soloferə, xa na mu i yaxuie xa nə wo ra e xa santidəgəma ra kike saxan, xa na mu fure jaaxi xa din Isirayila jama ma xi saxan bun ma.

Yakɔsi i xa a mato n lan n xa naxan fala n xεεma bε.»

¹⁴ Dawuda naxa Gadi yaabi, «N bɔjε bara mayaaxu a xɔrɔxɔε ra. A lan n xa n sa Alatala nan bεlexe i, naxan xa kinikini gbo. Na fisə adamatdie bεlexee bε.»

¹⁵ Alatala naxa fure jaaxi radin Isirayila ma, kelife gεesεgε han a waxati naxan fala. Na kui, kelife Dana han a sa dɔxɔ Beriseeba ra, xεmε wulu tongo soloferε nan faxa Isirayila bɔxi ma.

¹⁶ Ala xa malekε to Darisalamu kana fɔlo, Alatala naxa nimisa na tɔɔre xa fe ra. A naxa a masen malekε bε naxan nu na jama ya ma, «Na lan. E lu na sinden.» Alatala xa malekε nu tixi Arawuna Yebusuka xa lonyi ma.

¹⁷ Dawuda to malekε to faxε ti ra jama tagi, a naxa a fala Alatala bε, «N tan nan yunubi rabaxi, n tan nan yi fe kobi niyaxi. Yi jama munse rabaxi? N Marigi Alatala, i xa n tan nun n ma denbaya halaki, i xa i xa jama lu na.»

¹⁸ Na tεmui Annabi Gadi naxa siga Dawuda yire, a a fala a bε «Keli, i xa sa sεrεxεbade ti Alatala bε Arawuna Yebusuka xa lonyi ma.»

¹⁹ Dawuda naxa te naa alo Gadi a fala a bε Alatala xili ra ki naxε.

²⁰ Keli yire itexi nde ma, Arawuna naxa mangε nun a xa mixie to fa ra a yire. A naxa keli keren na, a sa e ralan, a a felen bɔxi ma mangε bun ma.

²¹ Arawuna naxa a maxɔrin, «Mangε faxi munse fende a xa konyi yire?» Dawuda naxa a yaabi, «N wama yi lonyi nan sarafe i ma alako n xa sεrεxεbade ti Alatala bε. Na ki fure jaaxi xa jɔn jama ma.»

²² Arawuna naxa Dawuda yaabi, «Mangε, a tongo. N marigi xa a waxɔnfe raba a ra. N bara yi ningee fan so i yi ra, e xa findi sereχε gan daaxi ra. Yi saretie nɔma gande yege ra, yi mengi fan xa findi sereχε ra.

²³ N bara yi birin fi i ma.» Arawuna man naxa a fala mangε bε, «I Marigi Alatala xa i xa sereχε rasuxu.»

²⁴ Kɔno mangε Dawuda naxa a fala Arawuna bε, «Ade, n wama a sarafe nε kɔbiri ra naxan lanma seriye ki ma. N mu se bama sereχε ra Alatala bε, naxan mu kelima n yete harige ma. N mu nɔma sereχε gan daaxi bade n mu naxan sare baxi.» Na kui Dawuda naxa Arawuna xa lonyi nun a xa ningee sara gbeti kilo tongo suuli ra.

²⁵ Dawuda naxa sereχebade ti menni Alatala bε, a fa sereχε gan daaxi nun xanunteya sereχε ba. Alatala naxa na sereχee suxu Isirayila bε, fure jnaaxi dan na ki nε.

**Soso Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila
The Holy Bible in the Susu language of Guinea (Soso
Kitaabuie: Tawureta, Yabura, Inyila Bible)**

copyright © 2015 Mission Evangélique Reformée Néerlandaise et les Traducteurs Pionniers de la Bible

Language: Susu

Contributor: Mission Evangélique Réformée Néerlandaise

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

f1d08866-ea3e-5b9b-b506-e7690c5c61d2